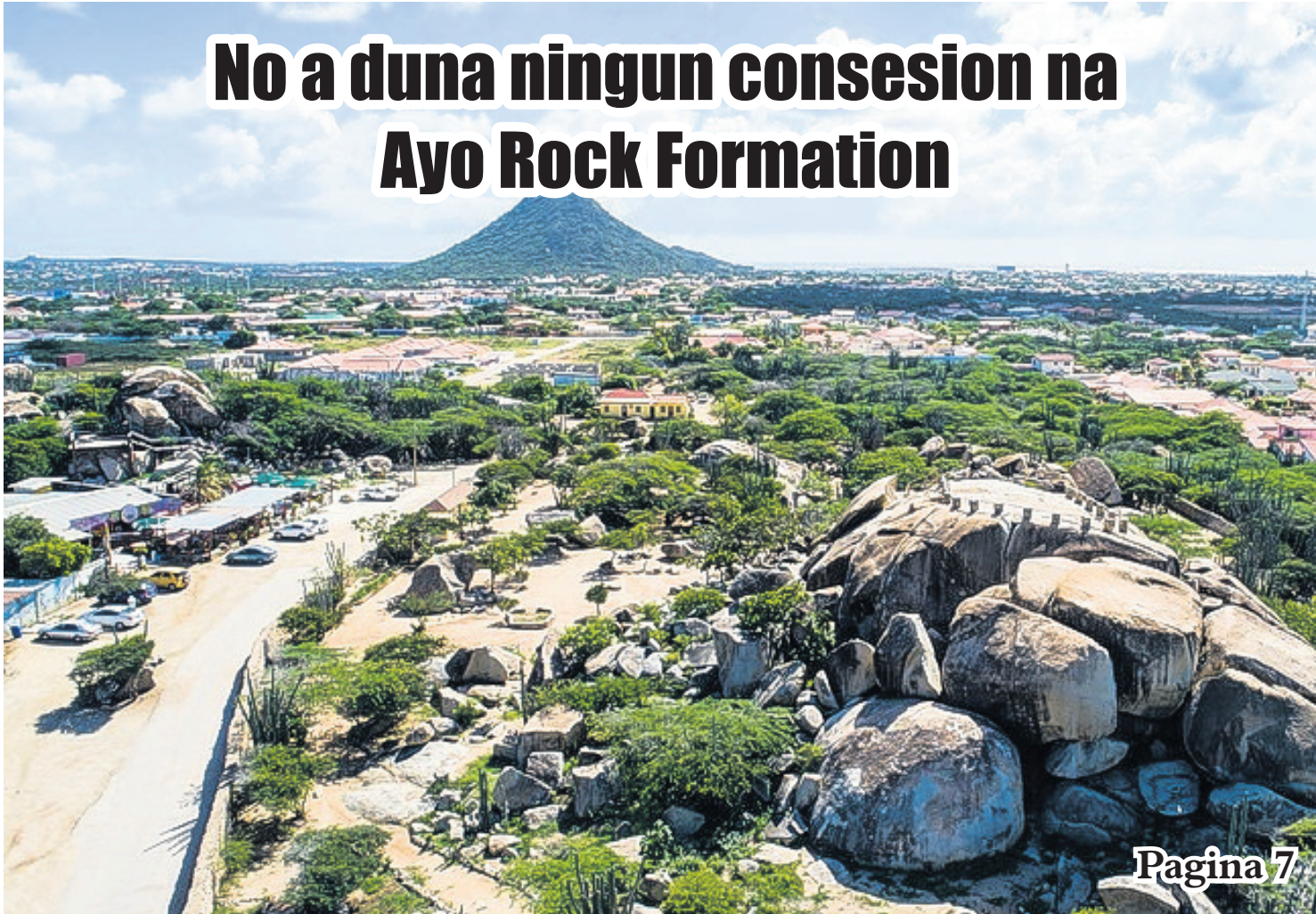


No a duna ningun consesion na Ayo Rock Formation



Pagina 7

- **Mayoria di infeccion y hospitalisacion pa Covid ta hende no vacuna**

Pagina 6

- **Caft encuanto reportahe 1-2021: Deficit anticipa a bira menos**

Pagina 4

- **Hulanda na favor di plan pa elimina paraisonan fiscal**

Pagina 21

Aruba ta ricibi prome crucero despues di inicio di e pandemia



Pagina 7

Hulanda ta financia e contribucion di Aruba na Wardacosta te 2022



Pagina 2

Problema di bestia riba caya lo bira pio sin Fundacion Stimami Sterilisami



Pagina 3

Minister di Defensa Demisionario: Wardacosta ta un ehempel di cooperacion exitoso den Reino Hulanda ta financia e contribucion di Aruba na Wardacosta te 2022



Wardacosta di Caribe, desde su creacion na 1996 a demostra di ta un relacion di cooperacion exitoso y unico, entre e cuater paisnan di Reino Hulandes. Asina Minister di Defensa di Hulanda, Ank Bijleveld-Schouten a informa den un carta na Presidente di Tweede Kamer.

E carta ta den cuadro di e stipulacion di e declaracion presupuestario di e Ministerio di Defensa pa 2021. E carta ta trata e Plan di Termino Largo 2019-2028 di Wardacosta pa Reino Hulandes den e area di Caribe, y acuerdonan administrativo cu ta encera e palabracionnan financiero di e plan. Consejo di Minister di Reino a ricibi e plan y acuerdonan administrativo na fin di Mei.

Vinculo indispensable

Wardacosta ta, como e forsa pa mantene ordo y legalidad riba lama, ta un vinculo indispensable den e parti Caribense di Reino Hulandes. E instancia ta dirigi su mes particularmente riba e fronteranan extremo maritimo pa motibo di e caracter transfronteriso di criminalidad. Banda di esey, Wardacosta di Caribe ta ehecuta tareanan importante riba tereno di deteccion, supervision, 'Search and Rescue' (SAR) y duna asistencia ora di desaster.

E complehidad y diversidad

di su pakete di tarea ta existi den hopi caso, un acercamento cu ta afina na nivel integral cu ta sosteni pa henter Reino. Esaki ta conta tanto pa e esfuerso operacional como tambe e palabracionnan na nivel di administracion y politico.

Venezuela

E ta di importancia esencial pa garantisa cu Wardacosta por keda actua operacionalmente na tur momento y tambe percura cu e ta keda duradero, particularmente den e temponan aki unda tin di haber cu un Venezuela hopi instabil cu ta crea un problema di migracion. Banda di e problema di migracion, tambe tin casonan grandi di traficacion di hende y comercio, aumento di criminalidad di droga, cambio di clima cu ta produci tempo extremo.

Reemplaza ekipo

Pa por sigui cu e ehecucion di e tarea di Wardacosta, mester cambia e ekiponan periodicamente. Consejo di Minister di Reino a duna instruccion na Defensa cu ta encarga pa maneha Wardacosta pa desaroya e Plan di Termino Largo, pa asina tin un miho maneho riba e proceso aki.

E plan ta duna bista riba e proposicionnan di maneho y cua ta e capacidadnan cu mester keda reemplaza pa e periodo stipula, te 2028. Tambe e plan ta ilustra con Wardacosta mester desaroya

su mes a largo plaso y cua base financiero e desaroyo aki ta rekeri.

E Plan di Termino Largo a keda desaroya den ultimo añanan den deliberacion cu tur e paisnan y cu envolvimento di tur departamento cu ta representa den e comision Wardacosta. Ademá, a discuti riba y a revisa e plan diferente biaha den e Presidio di Wardacosta como tambe den e comision Wardacosta den e ultimo periodo.

E Plan di Termino Largo ta acapara un suma di 168 miyon euro, esta 368 miyon florin cu ta e inversion pa cambia e materialnan y ekipo, cu

ta stipula na 160 miyon euro of 350 miyon florin y gasto di operacion cu ta di 8 miyon euro, cu ta 17.5 miyon florin. E punto di salida di e Rijkswet Kustwacht, articulo 13, ta cu e financiamiento pa Wardacosta ta carga pa tur pais di Reino. Pa esaki a determina un clave di distribucion, unda Hulanda ta asumi 69 por ciento di e gastonan, Corsou ta carga 16 por ciento, Aruba ta paga 11 por ciento y St. Maarten ta asumi cuater por ciento di e gastonan. E contribucion financiero di Hulanda ta sali di e presupuesto di Defensa. Y aki a registra cu ya caba, a demarca un suma di 150 miyon euro den e presupuesto di explotacion cu ta especificamente dirigi na e capacidad di reconocimiento area (control area). E gasto aki, segun e sistematica di calculacion ta cay completamente pa cuenta di Hulanda. E sumanan adicional pa e capacidad aki, cu ta calcula na 80 miyon euro, lo keda reparti segun e clave di distribucion stipula pa e rijkswet.

Presupuesto preta di Aruba

Gabinete Hulandes a pone structuralmente, desde 2018, anualmente un suma di 10 miyon euro disponibel como e contribucion di Hulanda pa ehecucion di e tareanan di Wardacosta. Pa motibo di e presupuestonan preta di paisnan Corsou, St. Maarten y Aruba, "ami como e persona responsabel pa presupuesto di Wardacosta a haci un oferta na e respectivo Ministernan di Husticia y Finanzas di e tres paisnan, pa financia un parti di e inversionnan y den

e sentido aki, ofrece e paisnan e posibilidad pa cumpli cu nan pagonan segun nan presupuesto ta permiti. Corsou, St. Maarten y Aruba a haci uso di e oferta aki, cu ta implica cu a haya un cobertura conhunto pa e inversionnan necesario pa asina por reemplaza e diferente ekiponan pa Wardacosta," e Minister di Defensa Demisionario Ank Bijleveld Schouten a informa Tweede Kamer.

Lo cuminsa paga na 2022

Aruba lo contribui desde 2022 te cu 2028, anualmente cu un suma di 2.64 miyon euro of 5.8 miyon florin. Corsou a confirma cu entrante 2023 te cu 2029, lo contribui cu 3.84 miyon euro of 8.4 miyon florin, na e inversionnan poni den e Plan di Termino Largo. St. Maarten a bisa cu entrante e aña aki caba te cu 2028 lo pone disponibel tur aña 0.84 miyon euro of 1.8 miyon florin. Hulanda ta contribui caba desde 2018 y te cu 2028, anualmente cu e suma di 10.54 miyon euro, cu ta mas cu 23 miyon florin.

E cuadro financiero pa e inversion di reemplazo di e capacidad y ekiponan di Wardacosta manera ta determina den e plan ta firma pa tur e paisnan di Reino.

"Hunto nos lo keda dirigi nos mes riba resultadonan bon y duradero di Wardacosta pa area di Caribe, a base di capacidad di carga, interes comun y un responsabilidad comparti denter di Reino Hulandes," e Minister di Defensa demisionario a conclui.



Problema di animal riba caya lo bay bira pio sin ayudo di Fundacion Stimami Sterilisami

Den un comunicado cu Fundacion Stimami Sterilisami a publica un siman pasa den cual a informa comunidad cu nan mester suspende nan actividadnan pa aña 2021, a wordo treci dilanti un biaha mas e problematica cu ta existi di cachonan y pushinan riba caya na Aruba.

Nan a splica cu nan a cuminsa cu nan actividad door di e idea di su fundado y CEO di un hotel reconoci na unda nan a haya financiamiento pa por realisa nan actividadnan, hunto cu otro organisacion nan a logra sterilisa aproximadamente 26.397 cacho y pushi entre aña 2016 y 2021, aunke esaki ta un logro grandi, ainda e fundacion mester keda traha pa asina nan por logra nan mision di resolve e problema di sufrimento di cacho y pushi cu ta riba caya den e proximo 5 añanan.

Asina mes, nan a wordo treci dilanti cu nan mester pone mas esfuerso y cu esey ta necesario pa motibo cu nan ta sigui wak mas cacho y mas pushi riba caya, bandona y sin doño, e responsabilidad di cada doño pa loke ta trata mantencion y cuido di nan bestia na unda sterilisacion ta e metodo mas efectivo pa reduci e number di cacho y pushi.

Un pushi sin cu ta wordo sterilisa lo por haya 60 pushi baby den un aña y cacho lo por haya te cu 28 puppy, e decision aki lo deshaci e trabou duro cu e fundacion aki ta bin haciendo pa baha e cantidad

di sufrimento experiencia door di tanto animal riba e isla.

Nan a informa cu desafortunadamente cu e donacionnan cu nan a haya di e doño y CEO di e hotel Ewal Biemans y un otro donacion di un banco reconoci no ta suficiente pa e fundacion por continua pa loke ta resta di aña 2021.

“Nos a sigui lo mas cu nos tabata por e aña aki y nos a busca tur manera pa recauda fondo, pero lastimamente e gastonan ta sigui, pero e fondonan no ta dreña,” Ewald Biemans ta splica. “Pa e rason aki nos a dicidi di suspende nos actividadnan te cu aña 2022 pa asina nos por purba recauda lo mas cu nos por durante e temporada aki.”

Asina mes nan a duna di conoce cu Fundacion Stimami Sterilisami ta un non-profit organisacion cu ta usa 100% di tur donacion pa ofrece subsidio parcial of completo pa e procedura di sterilisacion pa tanto publico en general, como tambe organisacionnan di boluntario cu ta cuida bestianan di cas of riba caya.

Aworaki e fundacion ta aceptando y buscando donacion pa su campaña di aña 2022 pa asina por sigui cu su mision pa resolve e problema di sufrimento di cacho y pushi riba caya den e proximo 5 añanan.

Tocante esaki, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Zoey Conijn di Fundacion Luna Foundation un di e funda-



cion cu ta yuda rescata bestianan cu ta riba caya ora cu nan tin espacio na su refugio y yuda esunnan cu tin mas necesidad, ademas di esey nan tin e obhetivo di siña y educa muchanan con pa trata cu bestianan.

Conscientisacion di muchanan pa loke tin di haber bestianan ta hopi importante, educacion ta e unico manera pa cambia loke ta pasando no solamente cu cachonan sino tambe cu pushinan y otro bestianan cu ta den estado di abandono.

Conijn a expresa cu e anuncio di fundacion Stimami Sterilisami ta algo cu ta afecta full Aruba, pero cu e ta comprende e decision di e fundacion cu no ta hayando apoyo di gobierno y cu e presidente di e fundacion no por keda hinca su mesun placa sterilizando e cachonan y e pushinan, “e no ta bay logra haciendo su so” el a sigura.

Cu e anuncio cu e fundacion

a keda sin placa y sin fondonan Conijn a menciona cu esey ta nifica cu tin cu bay back na unda tur hende tin cu bay paga aproximadamente 300AWG cu ta e costo di cada sterilisacion, “fundacionnan no tin e placa ey, casi e hende ta paga 150AWG so, awor bo ta kere nan ta bay paga e 300 florin?” el a afirma.

Ademas di esaki, el a informa cu esey ta solamente e costo di operacion pa sterilisacion, ademas di esey tin otro gastonan por ehemplo, si e pushi of cacho tin complicacion tin cu paga extra, of si ta na estado, si no tin vacuna y ademas di esey cu tur veterinario a subi nan prijs un biaha mas, “nan no ta dunando un descuento pa alivia loke ta pasando”, Conijn a menciona.

Asina mes, tambe el a bisa cu door di e decision aki di fundacion Stimami Sterilisami e problema di bestianan riba caya ta bay bira pio, “nos ta bay wak mas puppies, ora nan a para un par di luna e

aña pasa, esey a causa un aumento na unda tur caminda tabatin cacho y pushinan”, Conijn a comenta.

El a declara cu nan ta hayando hopi yamada di hendenan y cu awor cu nan a ripara cu e fundacion a stop di sterilisa e bestianan, awor hopi yamada ta dreña pa por sterilisa nan bestianan, pa loke Conijn a contesta cu tampoco nan como Luna Foundation por yuda pa motibo cu nan no tin e placa ey, fundacionnan tin cu recauda fondonan pa por opera un par, “300 florin y algo no ta wega, ta dificil y esaki ta algo cu pa nos cachonan, nos pushinan, nos mascotanan riba nos isla e ta un perdida di Stimami Sterilisami”, el a finalisa.

Sterilisacion ta un manera pa por yuda cu pa cada aña mionones di cacho y pushi no lo wordo sometí na eutanasia of nan lo sufri riba caya bandona. Esey ta e resultado ora nan ta haya nan puppies y pushi di un manera no planifica cu por a wordo preveni si nan lo a wordo sterilisa.

Ademas di esey, tambe a keda conoci for di algun simannan pasa cu Bureau City Inspector ta bay traha cu Centro di Control di Cacho y conhuntamente cu KPA pa loke ta trata e implementacion di ley di cacho.

E problematica na Aruba pa loke ta tin di haber cu bestianan bandona riba caya ta hopi preocupante, no solamente door di e decision di Fundacion di Stimami Sterilisami sino tambe cu bestianan cu ta bandona riba e cayanan, cu no tin doño y cu seguramente manera Luna Foundation a menciona caba, situacion aki lo bay bira pio.



CAft encuanto reportahe 1-2021: Deficit anticipa a bira menos

Recuperacion di economia ta mas rapido cu anticipa

In mln. AWG	Realisatie 1e UR 2020	Realisatie 1e UR 2021	Begroting 2021	Percentage ten opzichte van de begroting 2021
Baten	310	223	998	22%
Directe belastingen	129	87	404	22%
Indirecte belastingen	144	104	430	24%
Overige baten	37	32	164	20%
Lasten	319	437	1869	23%
Personeelslasten	114	105	431	24%
Goederen en diensten	34	37	204	10%
Rente	64	60	258	24%
Subsidie	48	48	182	26%
Overdrachten	24	123	532	23%
Bijdragen en afschrijvingen	35	64	262	24%
Exploitatieresultaat	-9	-214	-871	25%
Kapitaaldienst				
Kapitaalontvangsten	9	9	40	23%
Kapitaalaftgaven	2,8	3	47	7%
Resultaat kapitaaldienst	6,2	6	-7	-79%
Resultaat land	-3	-208	-878	24%
Resultaat collectieve sector	-6	-237	-924¹⁰	-

Tabel 1: Overzicht realisatie eerste kwartaal (miljoenen AWG)

CAft a publica su evaluacion di e reportahe di promer trimester di 2021, cu gobierno di Aruba a entrega dia 18 di mei 2021, cinco dia mas laat cu e deadline den e ley di supervision. E promer reportahe pa e aña aki a resulta den un deficit realiza di Afl. 208 miyon. Segun CAft a proyecta e resultado aki den comparacion cu e presupuesto adapta pa 2021, unda un parti di e recomendacionnan di CAft ta inclui.

Esaki ta muestra awor cu e deficit proyecta pa 2021 a bira

Afl. 119 miyon menos, di Afl. 988 miyon pa Afl. 878 miyon. E deficit riba presupuesto pa henter e sector colectivo – Pais Aruba plus e entidadnan elegi pa esaki – a baha cu Afl. 84 miyon te Afl. 1.008 miyon.

A base di e realisacion den e tres lunanan aki, CAft ta anticipa mas entrada y menos gasto pa e aña aki, esaki a base di e recuperacion mas rapido di economia, ocasiona pa recuperacion mas fuerte di turismo di Norteamerica y eheucion di e vacunacion, cu segun CAft ta canando bon. Esaki ta ocasiona tambe menos gasto di apoyo financiero

na sector priva.

Banda di e observacionnan positivo, CAft ta comenta tambe cu nan preocupacion pa e presupuesto no aproba ta keda. A pidi gobierno urgentemente pa percura pa un presupuesto aproba, inclusive recomendacionnan di CAft, pa dia 15 di april, loke no a sucede. CAft ta haya esaki preocupante y ta enfatiza importancia pa gobierno por conta cu e mandato pa ehecuta e presupuesto.

Cierto recomendacion di CAft no a keda inclui, manera e revocacion di e reduccion di loonbelasting y presupuesto esta menos gasto pa personal, bienes y servicio y e areglo di loonsubsidie, loke no a tuma lugar. Gobierno a argumenta cu ta wardando riba eheucion di e Uitvoeringsagenda di e Landspakket. Esey ta haci, segun CAft, cu e deficit a ser reduci di manera insuficiente ainda.

AZV no ta reduci gasto suficiente

Pa loke ta e reduccion di gasto di Afl. 60 miyon riba presupuesto 2021, CAft ta observa cu no ta yega na e reduccion di Afl. 60 miyon pa aña, cu a keda acorda y na cual gobierno di Aruba ta mara. E suma indica awor ta Afl. 41 miyon so y CAft ta urgi gobierno indica ki medida ta bay tuma pa yega na e suma acorda.

CAft ta conclui cu posiblemente gobierno di Aruba no lo cumpli cu e condicion cu a stipula den reunion di Consejo di Ministro di Reino di 15 di mei 2020, y ta puntra tambe pa e progreso den e Comision Nacional pa Reduccion di Gasto den Cuido Medico, pa logra bin cu eventual alternativa pa yega na e reduccion palabra. CAft ta enfatisa cu e reduccion ta necesario pa mantene gastonan medico sostenible. Tambe CAft ta pidi atencion pa e ‘Beleidsplan Verlaging Personeelslasten’ (BVP) y e baseline study (nulmeting) di administracion financiero. CAft ta bisa cu e valor informativo a mehora bastante pa loke ta e BVP den e reportahe, pero ta sugeri pa presenta e efectonan riba presupuesto a base anual y no pa kwartaal manera e ta awor.

Den e tabel acompañante ta compara e realisacion di trimestre 1-2021 cu aña 2020 y presupuesto 2021. Esaki pasobra ta dificil compara 1-2021 cu e mesun periodo aña pasa, pa e efectonan di e crisis cu a afecta completamente desde e di dos kwartaal di 2020.

Entrada

Entrada durante e kwartaal referi (1-2021) ta Afl. 223 miyon, 22% di e presupuesto pa 2021. Esey ta 87 miyon florin menos cu e mesun

periodo aña pasa, loke ta logicamente causa pa e crisis di coronavirus cu a inicia na maart 2020. CAft ta constata cu a inclui den e presupuesto e reduccion di 12,6% riba e condicionnan laboral di e entidadnan gubernamental (Afl. 12 miyon) como tambe e 10 miyon florin di dividend di Banco Central, pero ta constata alavez cu no tur entidad liga na gobernacion y di sector subsidia a cumpli cu e reduccion menciona. Ta recomienda pa percura pa esaki tambe.

Como punto positivo CAft ta menciona cu e entradanan di BBO, loonbelasting, invoerechten y accijns a sigui e mesun imagen di aña pasa, mientras a tene cuenta cu un caida den promer parti di aña, pa mas laat den aña entrada mehora a base di mas actividad economico. E desaroyo actual ta permiti un speranza cu e entradanan aki lo muestra mas positivo na final cu loke e anticipa. Esaki lo por ta mas fuerte ainda si logra mehora e ‘compliance’ cu e diferente impuestonan, loke ta depende di mehoracion di Servicio di Impuesto.

Te aki e resumen aki di e evaluacion di CAft. Den nos siguiente edicion atencion pa e parti concluyente, entre otro di gastonan, sector colectivo y posicion financiero general di Pais Aruba.

Ainda no tin decision riba parada politico

Por parti sticker, pero no ta permiti pa stroba trafico

No mester di permiso pa parti sticker, sin embargo ningun actividad politico por stroba trafico. Y esey tabata caso cierto momento na Pos Chikito ayera, ora cu un multitud grandi di simpatisantenan di AVP tabata parti sticker y a pone cu trafico riba caminda principal a para. Polis a manda patrulla pa dirigi e trafico y e accion por a sigui.

E accion di sticker no ta limita na AVP. Partido MEP tambe ta parti sticker, mescos cu algun otro partido cu ta bende rifa riba caya tambe.

Locual ta yamativo ta cu a pesar cu MEP y AVP a bisa di lo ta usa material bieu pa core

campana na 2021, toch a tuma nota di hopi bandera nobo y e stickernan tambe. Dangui Oduber ademas a parti un estilo di revista ‘glossy’ na varios buzón na cas. E observacionnan na Bon Dia Aruba ta cu a kere cu e actividadnan di campana lo tabata mas sobrio mirando cuanto hende ta den problema financiero debi na e crisis economico y cu tin 11 mil famia dependiente di pakete di cuminda.

En todo caso, te ainda polis no a dicidi cua partido lo haya permiso pa core parada of si ta bay duna e permiso. Tanto AVP como MEP a pidi permiso, pero ainda no tin un decision, ta locual a informa Bon Dia Aruba.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

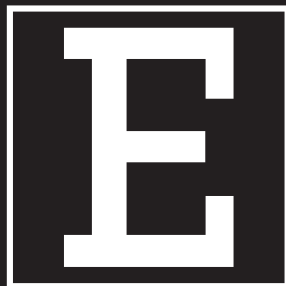
Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Fayo den formato... *Y fayó den contenido...*

Despues di e promer debate organiza pa Camara di Comercio, e opinionnan tabata practicamente unanime encuanto e set up y su resultado decepcionante. A bin un avalancha di sugerencia di tur banda y lo ta bon si e organizacion duna oido tambe, pa por mehora pa e siguiente debate. Nos no ta bay cansa hende cu añadi un monton di sugerencia cu probablemente nan a scucha caba. Mester bisa tambe cu ta obvio cu no ta nada facil pa haya un formato cu ta fit un debate di 12 partido, cu consecuencia cu exito no ta garantiza tampoco na e siguiente ocasion.

Sin embargo, mester observa cu tabata haci falta cierto elemento cu den pasado e mesun organizacion aki a tuma hopi na cuenta. Esey ta por ehemplo cu e formato usa siman pasa tabata limita na transmiti pregunta cu no tabata semper bon redacta, mientras cu tabata sinti falta di un introduccion basa riba 'facts' loke lo a duna un poco mas cuadro na e preguntanan. Esey lo a yuda pa no solamente guia, sino tambe evita cu e politiconan por a 'tuma e pregunta y bay dal un buelta cune'. Den e contestanan nos tabata scucha con politiconan ta scoge, deliberadamente of no, pa ignora e hechonan cu actualmente ta rondona e temanan. Ehemplo di esaki tabata cu ora ta papia di kico haci cu gasto di personal di gobierno, y no a menciona cu den e acuerdo cu Hulanda ya a acorda cu ta bay corta 20% di gasto di personal den 5 aña, tumando 2020 como 'aña base' pa esaki. Nos a yega di comenta anteriormente caba den e Editorial aki cu esey ta implica, cu un payroll di alrededor di 8.000 persona, sigur 1.500 cupo di trabao, o tuma otro medida pa baha gasto. Manera ta bisa na Hulandes: 'het moet uit de lengte of uit de breedte komen'. Sabiendo esaki, argumentonan manera 'no mester di retira ningun hende' ta zona bon pa esnan cu no tin un idea di con e cosnan aki ta hinca den otro, y nos por constata atrobe cu ta purba gana voto cu mantene e electorado mal informa. Y ta e organisador di e debate mester percura pa informacion y no laga politico bay 'all over the place' cu ponencia cu no tin ningun base den realidad. Aki tabata haci falta naturalmente e debate berdadero, unda un politico cu si ta interesa den duna informacion corecto, por a coregi e colega cu ta tuma un rumbo di desinformacion. Lamentablemente no tabatin espacio pa esey.

Pero esakinan no tabata e unico momentonan di iritacion cu tabatin. Ta decepcionante ora ta papia di reforma fiscal y ta tende varios orador

comenta cu "awor cu nos ta bay den impuesto indirecto", bo ta haya e impresion cu nan no ta domina e materia... Nos tin años caba den impuesto indirecto, no ta algo cu ta bay introduci awor... Esaki ta duna nos e impresion cu tin varios lider para e dia nochi eynan cu un conocimiento deficiente di e diferente materi-anan. Asina tambe bo ta haya mas desviacion den direccion cu no ta yuda ningun hende.

Otro decepcion tabata e forma con ta papia di San Nicolas. Henter e ciudad ey ta keda reduci na un lugar unda mester crea empleo, y si por cu proyectonan fantasma cu tin varios decada ta subi escenario cada cuatro aña. Ki dia nos ta bay hiba un debate drechi tocante e berdadero problemanan di e lugar, manera e centenares, si no ta un par di mil vivienda cu ta candidato pa demolicion, pasobra den un distrito asina empobreci tin hopi hende, principalmente esnan di edad cu a mira gran parti di nan famia bay exterior – esun cu no ta kere mester djis tira un vista riba e anuncionan di fayecimento – cu pa hopi aña caba no tin e recursonan pa mantene nan vivienda. Ta realmente un berguenza di mira 12 pretendiente di mehora condicion den nos pais, sin cu ni un momento ta acerca e problematica di e banda ey. Semper e discusion ta keda pega na e nivel patetico di 'habri refineria, bin cu fast ferry, habri un hotel'... Ki dia ta bin un partido cu ta priminti nos algo realizable, di por lo menos bin cu un equipo profesional di planificacion multifacetico cu ta bay traha un plan realistico pa atende e problemanan berdadero, incluyendo desaroyo economico, cu ta carga un minimo sikiera di credibilidad. Aha, anto esaki tambe: por fabor no inclui solamente esnan cu ta forma parti caba di e entorno politico di esnan cu ta bay goberna. Habri wowo y mente pa e hecho cu nos problemanan ta asina grandi, cu no ta cuestion di forma 'dream team' di hende cerca di e politico caba y ya nos lo ta na caminda pa resolve tur e problemanan aki.

Si nos no kier perde speranza completo cu nos por sana e situacion den e pais aki, ta absolutamente necesario cu no por pasa cada cuatro aña na exclusion di tur hende cu conocimiento, cu no ta den e 'inner circle' di e gobernantenan. Si nos ta keda ripiti esey, nos ta keda haya e mesun resultado, cu a pone nos unda nos ta awe. Un debate bon organisa o mal organisa, no ta bay cambia esey tampoco.

Hendrik Tevreden:

Cu cambio di directiva y director di Hospital por a nota un progreso paz y trankilidad na Hospital



dr Horacio Oduber Hospital ta un luga esencial pa tur hende aki na Aruba. Sinembargo e la keda sangra y tur e politico nan cu a haci daño na e organo aki mes no t'ey mas pa rindi cuenta. Sinembargo Hendrik Tevreden di partido (MEP) ta duna di conoce cu a pidi pa laga traha un rapport forensico di e situacion di Hospital pa asina saca afo kico tur ta e dñonan cometi na Hospital, pero esaki no a logra ainda mirando cu un rapport forensico ta costa hopi placa y Aruba no tabatin e buged pa haci esaki. Tevreden ta kere cu den futuro lo ta bon pa laga haci un rapport.

Sinembargo na e momentonan aki cu e cambio di directiva y un Director nobo ta mira un luz den horizonte. Pero cu Aruba a yega caba na unda cu e mester yega, ainda no. E trabaonan

cu mester haci ta grandi, e retonan ta pisa, pero si a tuma nota cu un trankilidad ta creciendo den hospital. Aunke cu tin cambio caba sigur lo kier mira mas cambio y crecimiento positivo pa futuro unda cu e calidad di hospital sigui bay dilanti.

Aruba compara cu hopi pais nan rond di nos ta brinda un calidad di cuida basta halto unda cu sigur ta felicita tur especialista cu dia aden y dia afo ta dedica na nan trabao cu pasion, pero tog ta kere cu tin mas espacio pa mehoracion.

Segun Tevreden, ta kere cu den hospital esaki tambe ta e caso cu kier mira mas mehoracion, apesar di tur e problemanan cu tabatin cu e edificio, e suma di edificio, awa cu tabata cay den e edificio y tur e problema tecnico cu e hospital a pasa aden, e la sa di surpasanan.

Actualmente Partido MEP kier concentra mas riba e trahado unda cu no ta desconoci cu e sindicato di enfermeronan ta bringando e punto aki pa hopi tempo caba, pero cu sigur MEP ta para nan tras tambe debi cu ta kere cu atencion na e trahado ta necesario.

Segun Hendrik Tevreden unbes cu tin e trahadonan contento y ta avansando den un trankilidad cu un sfer cu nan ta sintinan mes bon automaticamente e trabao tambe ta mehora y ta mira un paz y trankilidad den e organisacion.

MEP kier brinda e apoyo primeramente na e trahadonan y e plan nan nobo cu hospital tin pa nan por ehecuta 2021 bay dilanti, pero tambe kier crea pa e mundo medico bira algo cu ta atrae turismo medico tambe den futuro pa pais Aruba.

Sinembargo gobierno ta contento cu por conta cu un hospital mas cu ta IMASN na San Nicolas unda cu a haci un bishita pa asina mira e calidad di cuida cu nan ta brinda unda cu a keda sorprendi con den bon caminda nan ta unda cu ta hopi bon specialisa den varios tereno, specialmente den e departamento di canser. Si mira esaki hospital na playa tambe por cuminsa na specialisa su mes den

un aspecto y na unda por combina e dos hospital nan aki hunto, pero atrae pashentnan di afo pa asina haya e servicio y Aruba tambe ta haya un entrada di esaki y di e manera aki por yuda stabilisa e gastonan cu tin actual den mundo medico na Aruba.

Segun Tevreden di partido MEP e no ta facil, pero e no ta imposibel tampoco, si bini hunto na mesa y pone e vision dilanti Aruba por logra.



Segun Departamento di Salud Publico y nan analisis di Covid data di Aruba

Mayoria di infeccion y hospitalisacion pa Covid ta hende no vacuna

Den un comunicado cu Departamento di Salud Publico di Aruba (DVG) a manda pa medionan di comunicacion social, nan a informa cu for di dia 17 februari 2021 cu Aruba

a cuminsa haci uso di e vacuna di Pfizer pa combati COVID-19, continuamente ta monitor e efectonan secundario ("side effects") cu esaki por tin cune, y tambe e efectivi-

dad di e vacuna.

Te cu dia 3 di juni nan a resumi cu tin 63.925 persona cu a wordo vacuna di e cual efectonan secundario raporta na DVG via diferente canalnan

tabata minimo y tambe lo usual.

Pa loke ta trata efectividad di e vacuna nan por a resumi cu for di dia 17 di februari te cu dia 3 di juni, un total di 3.010 persona a test positivo pa COVID-19 di cual 2859 no a ricibi ningun vacuna, 151 a ricibi 1 vacuna y 19 a ricibi 2 vacuna. Por tuma nota cu e data aki ta igual na loke estudionan di Pfizer ta indica, cu ta un efectividad di aproximadamente 95%.

Segun informacion ricibi di hospital for di 17 di februari te cu 3 di juni, di e 3.010 personanan cu a test positivo, 250 a wordo ingresa den hospital pa extra cuida medico debi na complicacionnan respiratorio relaciona cu COVID-19 den hopi caso pa extra zuurstof.

Di e 250 personanan cu a wordo interna pa COVID, 235 persona no a ricibi ningun vacuna, 5 persona a ricibi vacuna y a wordo infecta cu COVID menos cu 14 dia

despues di e prome shot, 10 persona a ricibi un vacuna y 3 persona a ricibi tur dos 2 vacuna.

Nan tambe a informa cu e ultimo grupo a wordo interna mas di 14 dia despues di vacuna pa complicacion di Covid-19, ta importante pa menciona cu di esunnan cu tabatin 2 vacuna ningun a wordo interna den ICU pa motibo di COVID.

DVG por medio di analisis continuo ta tuma nota di e efectividad di e vacuna, pa cual motibo ta sigui promociona esaki tambe, esunnan cu ta test positivo pa COVID-19 a pesar cu a wordo vacuna, ta experiencia e sintomanan di COVID hopi liviano y ta recupera hopi lihe, esaki ta haci cu e posibilidad pa desaroya complicacion ta wordo minimalisa y e posibilidad pa fayece debi na complicacion relaciona cu COVID ta limita.

BIBA SALUD Y SEA ACTIVO

CALIDAD DEN CUIDO

- Crea oportunidad pa yiu di tera den cuida, y amplia cantidad di especialista pa corta tempo di espera.
- Educacion den cuida na Aruba mes, entre otro HBO den enfermeria, Huisartsenopleiding y estudio den enfermeria den salud mental.
- Mehora calidad di cuida, y a traves di Instituto di calidad garantiza un bon calidad di cuida.
- Enfoca riba prevencion di malesanan y hiba un estilo di bida saludable.
- Inversion den cuida y introduci un PET/CT scan.

Nos prioridad ta pa enfoca riba prevencion y di brinda un bon calidad di cuida pa cada ciudadano.

PROGRAMA DI PARTIDO
GOBERNACION 2021-2025

SCAN, LESA Y DOWNLOAD

WWW.MEP.AW

VOTA mep
Movimiento Electoral di Pueblo

MEPofficial
HOTMEP

CUBO

ARUBA TA AVANSA

UTV ta duna habitantenan di Ayo/Sta. Lucia hopi molester

No a duna ningun concesion na Ayo Rock Formation

No a duna Edmond Croes ningun concesion na Ayo Rock Formation. Despacho di Prome Minister Evelyn Wever Croes a desmenti e rumornan cu tabata core den fin di siman cu e trabaonan di embeyecimento di Ayo Rock Formation ta na beneficio di e sostenedo di partido MEP y ruman di Parlamentario Endy Croes, esta Edmond Croes.

Manera ta conoci, Gobierno a anuncia un inversion di mey miyon florin pa mehora e facilidadnan di Ayo Rock Formation, un area hopi popular pa

turista y local. Pero, no tin ningun plan pa un bar, ademas lo sera parti di e transhi cu a cay den otro.

E otro rumor cu tabata core ta cu Gobierno lo inverti den un caminda pa yega e beach di Andicuri. Esaki despues cu doño di e tereno a sera e pasada pa trafico di motor. Motibo di e decision tabata cu uso si control, particularmente door di tournan di UTV a destrui e luga.

Riba e pregunta si ta berdad cu Gobierno ta bay inverti 1.5 miyon pa habri otro ruta pa yega na e beach, no

a haya contesta ainda. En todo caso, e plannan aki no tabata anuncia pa Gobierno.

Habitantenan di Ayo y Santa Lucia ta preocupa cu e informacionnan aki pasobra nan ta hayando hopi molester di stof y zonido di UTV, manera tabata e caso cu habitantenan na San Fuego. Bon Dia Aruba a compronde cu e habitantenan ta tuma paso pa uni, pa asina hunto por bringa e molester cu e vehiculonan aki ta causa na personanan cu ta biba den e area.



Diaranson awo:

Aruba ta ricibi prome crucero despues di inicio di e pandemia

Aruba Ports Authority N.V. (APA) ta orguyoso di anuncia cu si tur cos cana debidamente, diaranson awo pa 8:00 am lo drenta waf e crucero "Millennium" di Celebrity Cruises. El a sali for di Sint Maarten y tin Aruba riba su itinerario. E crucero lo sali bek pa 6:00 pm, pues lo pasa henter un dia mara den waf di Oranjestad, percurando pa e recuperacion economico cu tanto nos isla ta anhelando.

"Ta mas di un aña cu e operacion na waf di Oranjestad, pa loke ta crucero, tabata practicamente cera. Cu excepcion di algun crucero cu a opta pa bin staciona na Aruba, nos no a ricibi ningun pasahero mas desde cu e ultimo crucero a sali di Aruba dia 13 di maart 2020. Pues e siman aki pa nos

ta yena cu emocion y determinacion pa e caminda di recuperacion", asina Marc Figaroa, director di APA a bisa den fin di siman mientras ta supervisando trabounan di preparacion pa yegada di e crucero.

E crucero lo nabega cu tripulacion y pasaheronan riba 18 aña vacuna.

Siguramente esaki no ta un logro di APA unicamente, sino di un team consistiendo di entro otro APA, Directie Volksgezondheid, Aruba Tourism Authority, Directie Scheepvaart Aruba hunto cu Crisis Team pa prepara y aproba e protocolnan pa asina Aruba por a cuminsa ricibi barco crucero un biaha mas den nos waf na Oranjestad. E forma cu Aruba ta bin ta manehando e pandemia,

sigur a duna su fruto, si tuma nota cu esaki lo ta e prome crucero cu lo cuminsa nabega den Caribe desde e inicio di e pandemia y Aruba por tin e honor pa ta parti di esaki. Ta spera e crucero dos biaha pa luna na Aruba, desde luna di juni.

A renoba henter Celebrity Millennium For di e dek pa e mast, Celebrity Millennium a pasa door di un di e renobacionnan di mas grandi den historia, pa garantisar un experiencia nobo di luho incomparable pa e pasaheronan. E crucero awo ta conta cu cambenan nobo, restaurant y salanan recien ekipa y un spa rediseña cu ta ofrece e huespednan formanan incomparable di relaha y recarga e energianan. Na tur a inverti riba 500 miyon dollar na renobacion, pa

por prepara e crucero pa e demanda cu lo bin despues di e pandemia.

Algun di e mehoracionnan adicional abordo ta inclui:

- Camber y suitenan contemporaneo completamente rediseña inspira den e diseñonan di e diseño di interior galar-dona, Kelly Hoppen pa Celebrity Edge y cu cl-echinan di eXhale di Celebrity cu su corchonan luhoso Cashmere™;
- Restaurant, bar y salanan increíblemente renoba unda cu huespednan por disfruta di experiencianan culinario inigualabel den un ambiente cautivador.
- Boutiquenan nobo cu nomber di e diseñadonan mas popular.
- Tecnologia di blokeo RFID avansa di Celebrity di acceso cu un yabi digital pa cada porta di e cambenan.



En conexion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diaranson 9 di juni, 2021 for di 8:00 a.m. te cu 2:00 p.m. den vecindario di:

- Hato (un parti)
- Pos Abao (un parti)
- Bubali (un parti)
- Cunucu Abao (un parti)
- Caya Ritmo (un parti)
- Danza (un parti)

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

DANKI PA E COMPRENSION

ELMAR

Tasa di positividad ayera na 25%

Segun resumen di ayera di Departamento di Salubridad Publico DVG, ayera por a nota un tasa di positividad excepcionalmente halto compara cu ultimo dianan.

Esaki despues cu e dia anterior, diasabra, e tasa di positiv-

idad ('positivity rate') tabata apenas 7% y riba diabierna 6%. Segun DVG, e cantidad total di testnan checuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 482 test. E tasa di positividad ta indica e porcentahe di test

positivo cu a resulta entre tur test realisa entre residen-tenan di Aruba. Organizacion Mundial di Salud (WHO) ta recomenda pa mantene e tasa di positividad na 5%, ya cu esaki ta indica cu e cantidad di persona cu ta positivo sin sa ta uno minimo. Segun WHO, un tasa di positividad di 5% ta indica cu e pandemia ta bao control.

Ademas, den su resumen DVG a informa cu ayera tabatin 8 persona a recupera, mientras a registra un total di 16 caso nobo di Covid-19, di cual 4 no ta residente. E cantidad di caso activo tabata 64, mientras en cantidad di fayecido a keda na 107.



Casonan di COVID-19 tin e camanan di ICU bou presion

Provincia di Cordoba na Argentina ta prohibi educacion den persona, reunion social pa dos siman

(Mercopress)— Provincia di Cordoba, e di dos distrito mas grandi di Argentina paloke ta espacio y di tres den poblacion a prohibi enseñansa den persona, ademas di a impone un paro na tur encuentro social y di famia entrante awe. E motibo ta cu e cantidad di ocupacion di camanan di cuida intensivo, ICU ta subiendo.

Gobernado di Cordoba, Juan Schiaretti a bisa cu entrante awe, tur e actividadnan aki lo ta prohibi pa e siguiente dos simannan, cu ta inclui e dianan festivo di Juni 17 banda di e celebracion di Dia di Tata di Juni 20.

Tambe lo enforza un toque de queda entre 8or di anochi pa 6or di mainta cu ya caba ta efectivo den otro partinan di Argentina.

“Nos ta pasando den e momento mas critico di e pandemia,” Schiaretti a bisa, kende a argumenta cu e situacion critico di salud tin di haber cu e punto culminante di e di dos ola di contagio di COVID-19. El a enfatisa cu el a yega na e decision basa riba recomendacion di e científiconan y teamnan di salud di e provincia.

Tur les den persona, for di kleuter te na universidad lo ta suspendi, y lo no permiti ningun encuentro social, tanto den seno familiar of den publico.

E provincia lo cumpli cu e decreto di emergencia di Presidente Alberto Fernández riba e limitacion riba libertad di movicion di personanan na e area metropolitano di Buenos Aires, pero cu tabata opcional pa otro distrito. Un cantidad di ciudadanonan di Cordoba tabata orguyoso cu desde

e eleccion presidencial di 2019, nan provincia no a sigui e decisionnan di e Gobierno federal, y hasta tabata haci chiste riba e necesidad di un Cordobexit.

Pero awor Schiaretti a anuncia medianan nobo cu a tuma den consenso cu municipionan y cu diferente actor den sociedad y a bisa cu no a politiza ningun medida of kier drenta den controversia cu otro. Locual tabata e motibo pa e paso aki ta e hecho cu e camanan di ICU a yega na 80 por ciento di capacidad.

E Gobernado di Cordoba a papia di e variantenan di e coronavirus cu ta mas contagioso cu e original y ya caba ta afecta particularmente hobenan. El a acusa personanan cu ta tene eventonan clandestino, cu ta unda mayoria contagio ta tuma luga y cu e

unico manera pa caba cu e pandemia ta e vacuna.

Consequentemente a anuncia expansion di espacionan pa vacuna, pa complementa locual Gobierno federal di Argentina ya caba a pone na nan luga y a pidi henter e comunidad di Cordoba pa registra pa ricibi e vacuna.

Aunke cu centronan comercial lo keda sera, bar y restaurantnan lo por keda habri te 7or di anochi den espacionan pafo, cu maximo cuater hende na mesa. Deporte individual manera coremento, ciclismo y canamento lo ta permiti.

E provincia di Cordoba a registra 327.138 caso, cu un average di 4500 persona contagia diariamente. E cantidad di morto te cu awor ta 4032.

Presidente Bukele kier pa Bitcoin tin curso legal na El Salvador



(AFP) - E presidente di El Salvador, Nayib Bukele, a anuncia cu e siman aki lo presenta na Congreso un proposicion di ley cu e cual ta busca cu bitcoin lo

tin curso legal na e pais.

“E siman aki mi lo manda na Congreso un proyecto di ley e cual bitcoin lo bira un moneda di curso legal,” el a

señala na un mensahe presenta den e conferencia di Bitcoin 2021 cu a tuma luga na ciudad Mericano di Miami, 4 y 5 di juni ultimo.

Segun e mandatario a splica, e obhetivo di e medida aki ta pa genera trabou y tambe “duna inclusion financiero na miles di persona pafo di economia formal”.

Segun Bukele, “70% di e poblacion Salvadoreño no tin un cuenta bancario y ta traha na economia informal”.

“Inclusion financiero no ta solamente un necesidad moral, sino tambe un forma di haci crece economia di e pais, proporcionando un acceso pa

credito, spaar, inversionnan y transaccionnan sigur” Bukele a bisa riba su cuenta di Twitter.

Debi na pandemia di Covid-19, durante 2020 economia Salvadoreño a contrae un 7.9% pero e proyeccion di Banco Central di Reserva (BCR) ta cu ora 2021 lo cera lo crece alrededor di 6%.

Na momentonan aki, gobierno Salvadoreño no a duna mayor detaye riba e proposicion di ley di bitcoin cu lo presenta na Congreso, domina pa aliadonan di presidente Bukele.

Den economia basa na dolar di El Salvador, e remesa cu Salvadoreñonan ta manda

for di stranhero ta un soporte importante y ta ekivalente na 22% di su Producto Interno Bruto (PIB).

Na 2020, e remesa a yega na un total di 5.918,6 miyon dollar, un aumento di 4.8% compara cu aña 2019, segun rapport oficial.

E entrada di remesa na e pais entre e luna di januari y maart a yega na mas di 1.705 miyon dollar, segun Banco Central di Reserva.

Bukele a considera cu bitcoin tambe ta representa “e forma mas lihe de crecemento pa transferi” e miles di miyon dollar ey di remesa y pa evita cu “miyones dollar” lo perde entre intermediario.

Otro candidato opositor pa Presidencia di Nicaragua aresta

(EFE) - Diasabra ultimo, e academico Arturo Cruz a bira e di dos candidato opositor pa Presidencia di Nicaragua cu a wordo aresta den menos di un siman, ora ta falta cinco luna pa un eleccionnan den cual e gobernante Daniel Ortega ta busca su di tres reeleccion consecutivo.

Cruz a ser captura diasabra ultimo den oranan di mainta pa agentenan di Polis Nacional na Aeropuerto Internacional Augusto C. Sandino, ora e tabata regresa di un gira na Merca.

Cuatro dianan prome Poder Judicial a ordena e “aresto domiciliario” di e candidato independiente Cristiana Chamorro Barrios, e figura di oposicion cu mayor probabilidad di gana eleccionnan di november pero el a keda no habilita pa e proceso electoral ey.

Cruz, pre-candidato presidencial opositor di Alianza Ciudadano, “ta wordo investiga pa Polis Nacional pa motibo cu tin un cu sospecho fuerte cu el a wordo atenta contra sociedad nicaraguense y derechonan di e pueblo”,

Ministerio Publico (MP) a detaya den un comunicado.

MP a indica cu supuestamente Cruz a atenta contra “Ley di defensa di derechonan di pueblo y di independencia, soberania y autodeterminacion pa paz”, cu a drenta na vigor na december ultimo.

E legislacion aki ta impedi cu e persona cu ta wordo considera “traidor di patria” por opta pa funcionnan di eleccion popular y por enfrente sentencia di entre dos pa binti aña di prizon.

Oranan prome cu e deten-

cion, ekipo di prensa di Cruz a denuncia cu e pre-candidato tabatin tres ora deteni na aeropuerto di Managua.

Den e vispera, Consejo Supremo Electoral (CSE) a recorda pa e partidonan cu ta participa den e proceso electoral cu nan mester sigura cu nan candidatonan, tanto pa presidencia como pa diputado, ta cumpli cu tur requisito legal, pa por wordo acepta den e carera pa funcion di eleccion popular.

Sinembargo, Cruz cu tabata un ex-embahador di Gobierno di Ortega (2007-2009),

y tabata cumpli cu casi tur e rekisitonan, ademas cu a ser aresta, lo por keda no habilita.





HAYA SA MAS



Invertiendo den nos deporte

Bo contribucion, cambiando bida...



f t y i

www.lottoaruba.com

Venezuela: China ta pone presion riba Maduro via crudo Venezolano

(LaPatilla/Argus) – Empresa estatal Pdvsa ta den un problema di tempo pa manda mas tanto posible crudo pa refinerianan na provincia Shandong, China, unda desde 12 di juni proximo lo ta na vigor un impuesto nobo cu lo afecta prijs di crudo Venezolano considerablemente.

E aumento ta afecta cerca di 400.000 bari pa dia riba mercado Chines, despues di a pasa a traves di refinerianan na Malasia, segun un informe di Argus Media.

“Ta e refinerianan estatal na China cu ta trata di pone presion riba e refinerianan independiente na China, cu ta beneficia di e crudo Venezolano cu ta yega China na un prijs hopi favorable via un ruta no asina transparente,” segun Patricia Garip, editor senior di Argus.

Segun expertonan, e impuesto nobo di 30 dollar pa bari di crudo extrapisa, cu ya caba ta bende bao prijs di mercado pasobra e ta sanciona, lo a gara gerencia di Pdvsa di sorpresa, lagando nan casi sin opcion pa bende nan crudo

ainda. “Pa Venezuela esaki ta hopi grave y si e Chinesnan a hacie, esey ta equivalente na sancion, manera esunnan di Merca, y ta laga Venezuela practicamente riba caya,” asina experto petrolero Rafael Gallegos a splica.

Aunke e competencia feroz entre empresa estatal y priva riba mercado Chines por ta e motibo inicial di e impuesto riba crudo pisa, e sancionnan di Merca riba e empresa petrolero Ruso, Rosneft, pa a evadi e embargo Mericano, a persuadi China pa mehora relacion cu Merca, perhu-



dicando directamente nan aliado politico Suramericano.

Y mientras Venezuela ta perdiendo un di su ultimo fuentenan di ingreso legitimo, gobierno di Nicolas Maduro ta

sigui pidi gobierno di Biden un cambio drastico den e politica di sancion. Cu poco exito, pasobra Biden ta sigui pone presion pa obliga Maduro negocia cu oposicion.

Cuba: Cuatro miembro di seleccion di baseball a huy na Florida

(CiberCuba) – Seleccion nacional di baseball di Cuba, actualmente na Florida, Estadonan Uni pa e torneo Pre-olimpico, a perde cuatro di su integrantes, cu a bandona e equipo y ta na un lugar desconoci na e estado Mericano.

Segun noticia divulga na Merca, e pitcher estelar di e

seleccion Cubano y di e equipo Industriales, Andy Rodriguez, lo ta di cuatro miembro cu a tuma e paso drastico aki. Rodriguez lo mester a biaha pa Hapon, pa cumpli cu e contrato cu e y su pais tin cu e liga profesional di Hapon, pero e no a biaha y a opta pa keda na Merca, cu paradero desconoci. Banda di Rodriguez ta trata di Cesar Prieto, promer bate di e equipo; e

psicologo di e equipo, Jorge Sile Figueroa y e pitcher Lazaro Blanco, cu no a presenta na aeropuerto di Miami pa bay Mexico cu e seleccion. Di parti di e club Hapones Softbank Hawks a informa cu a purba contacta Andy Rodriguez pa termina un serie di detaye importante, pero despues di no a logra nan a comunica cu otro miembro di e seleccion, cu tampoco

por a logra comunicacion cu e pitcher. Famia di Rodriguez na Cuba tampoco a logra comunica cune. Su tata ta residencia na Miami.

Rodriguezmester a sali rumbo pa Hapon hunto cu Alfredo Despaigne, Raidel Martinez, Livan Moinelo y Yurisbel Gracial, pa cumpli contrato den e liga profesional Hapones. Ya tabatin retraso

den yegada di otro hungador Cubano na Hapon, entre nan Despaigne, pa motibo di cuarentena cu nan mester cumpli.

Despues di e fracaso deportivo di e eliminacion di Cuba pa participa na Wega Olimpico Tokio 2020, e perdida di e hungadornan ta un golpi politico serio pa e regimen di Cuba.

Exitoso Celebracion di Dia Mundial di Teatro 2020-2021

Diadomingo ultimo, a tuma luga na Cas di Cultura Aruba, e Exitoso Celebracion di Dia Mundial di Teatro 2020-2021 cu a ser presenta pa Ministerio di Cultura Aruba, conhuntamente cu Departamento di Cultura Aruba y Cas di Cultura Aruba.

Nos di Departamento di Cultura kier a manda un palabra di felicitacion y un pabien masha grandi na tur actor, grupo y director cu a forma parti di e magno evento aki.

Como Pre-Show nos tabata tin Sr. Johnny Scharbaay & Ritmo Cubano RCC y presentacion di Video di Premio Nacional di Teatro 2013, Sra. Diana Antonette contando su experiencia personal y con teatro a drenta den e mundo di baile aki na Aruba, documenta pa e tecnico: Elton Malone.

Como Apertura nos tabata tin e presentacion di e Video Promocional di e Compañia RCC Aruba cu ta consisti di diferente artista profesional di diferente Pais manera Colombia y Cuba y nan a traha den cooperacion cu Departamento di Cultura Aruba y nan a forma parti di diferente show Internacional y tambe nan a representa Aruba y Colombia na

China na aña 2019 den e 17 China Wujiao International Circus Festival y e aña aki nan lo representa nos un bes mas den e Salieri International Circus Award 2021 na Verona Italia, sigui pa e Preview di e New Show titula: "DREAMS". Live Circus and Dance Show cu lo tuma luga mañan diadomingo dia 9 di mei 2021, cuminsando pa 6:00 pm, na Cas di Cultura Aruba.

Sra. Luty Martinez, cu a fungi como Maestro di Ceremonia, a duna su Palabranan di Bon Bini na e publico presente y invitadonan special pa por continua cu Palabranan di Directora di Cas di Cultura, Sra. Vicky Arens cu e lansa e video promocional dedica na Dia Mundial di Teatro, produci pa Cas di Cultura y cu direccion di Departamento di Cultura Aruba cu participacion di Compañia RCC Aruba.

(Ritmo Cubano)

Tambe Presidente di Comision Nacional di UNESCO. S.E. Minister di Educacion: Sr. Rudy Lampe a hiba palabra y a duna espacio p'e presentacion di e Danza Teatro di e Tema: "Bohemian Rhapsody" tema di e banda di rock Queen di e famoso Freddie Mercury, adapta pa e maestro: Johnny Scharbaay y balia pa e maestro profe-

sional y bailado: Adriana Kozlov di Kozlov Dance Academy y Declamacion di e Mensahe di Dia Mundial di Teatro 2021 presenta pa UNESCO y grupo ITI di e autor, actriz di cine, teatro y television: Hellen Mirren, cu adaptacion den nos dushi lenga papiamento y presenta pa e spiritu blanco y artista multitalentoso, Marilis Becker, acompaña riba piano pa e maestro Johnny Scharbaay.

- Prome Monologo Titula: Un Era Nobo. Presenta pa e actriz, escritor, bailado, poeta y cantante Anaïsa Orman y acompaña pa Carlos Maduro cu e reflexion un era nobo no ta e fin, si no un comienso nobo pa celebra bida, pasobra cada un di nos ta buscando nos propio mundo di maraviya.

Drs. Siegfried Dumfries, Director di Departamento di Cultura Aruba a hiba palabra y a duna espacio pa su Excelencia Minister di Cultura mr. Xiomara Maduro haci e entrega di e Premio Nacional di bida largo 2020 otorga na Cas di Cultura - Aruba's Cultural Platform since 1958, na unda a haci e Lectura di e Poema dedica na e Premio Nacional di e autor: Sr. Frank Croes, cu su poema titula: "Alma Liber"

Continuacion riba pagina 11



Continuacion di pagina 10

Despues di e parti protocolario aki, a haci e presentacion di Ehercicio Teatral di Grupo di Teatro Experimental Contemporaneo Aruba. (TECA) cu e obra titula: "¡Gevries...!" di e Autor y Director Jhon Freddy Tobón Montoya, cu actuacion di: Rafaela Elizabeth Statie (Rafi), Ligia Osorio, Samantha Trinidad-Trinidad, Marilis Becker (Lies), Martica Lugay, Taiisia Alleyne, Carlos Croes, Alexis Kartodikromo Wever y Fabricio Kartodikromo Wever.

E programa a continua cu variacion di diferente disciplina Artistico na unda tabata tin e presentacion musical di e artistanan: Antonieta C. Ras-Booi, Hubert Fernando Ras y Sergio Tjie Aloï, cu e temanan: "E mesun Forsa y Pasion", cu composicion di Sr Jhon Freddy T. Montoya, sigui pa e produccion musical "Ora Ubao", un tema cu a ser uza den e obra teatral: "E perla di Caribe", cu Letra di Sr Hubert Lio Booi y Musica di Juan Chabaya Lampe, version bolero y ta finalisa cu e Tema promocional titula: "Candela di Amor", di e obra teatral como resultado di e intercambio entre Aruba y Corsow di e texto di Rey Salomon di e buki biblico: "E Kanto di Tur Kanto", version adapta pa e artistanan invita presenta den estilo bolero y acompaña pa e grupo di baile: Marcie De Jong, Thayisa Farro, Charlotte Lesier, Mierienne Rosario.

Pa loke ta trata e genero comedia nos por a conta cu presentacion teatral di e Actriz Astra Barbara paesch, cu e monologo di su mes autoria titula: "Shi-Petra", sigui pa presentacion di e grupo Actors Class of Creative Art Aruba cu e obra titula: "Thoughts", bao direccion di e maestro, actor, director y productor: Charles Croes, Cu participacion di e hobencita Loulou Croes y Nicholas Tromp.

Na final di e presentacion di e 2 performance anterior, a haci e entrega di e Premio Nacional di Teatro 2021, otorga na Sra Marlene 'Lenie' Henttu-Jeandor, cu a ser entrega pa drs mr. Xiomara Maduro Y drs. Siegfried Dumfries.

Pa finalisa e anochi cu presentacion di e monologo teatral di Premio Nacional di Teatro di Bida Largo 2019, Sra Faritah Luidens, cu su obra titula: "Soleidad", presentacion cu a forma parti di e celebracion di 50 aña den Farandula di nos grandioso Artista Icono Arubano Faritah Luidens como fragmento di e exitoso produccion titula: "KEN TA BASHA ABOU", dirigi pa Sra. Marjorie Vermeer

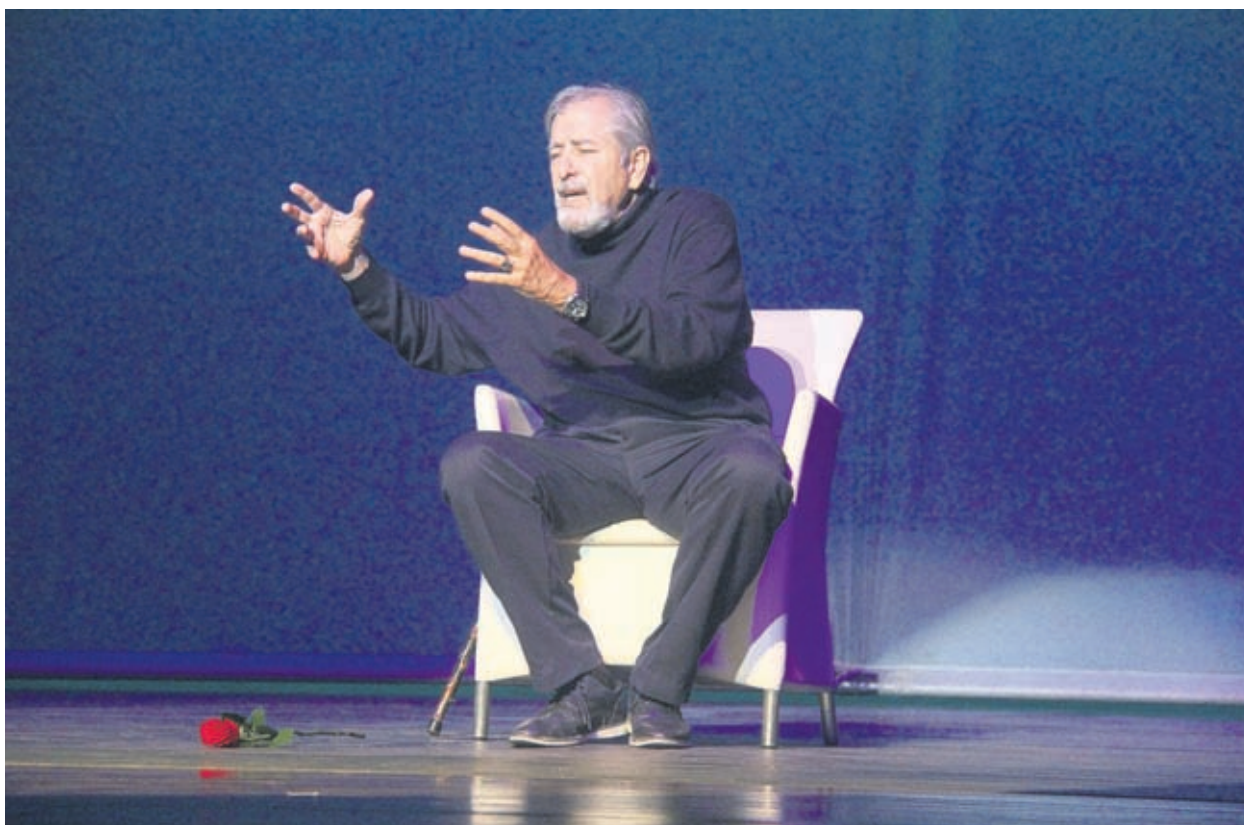
Na final di e anochi, nos por disfruta di e presentacion di Danza- Teatro di Grupo: Club di Movimiento cu e obra di Baile titula: "Freedom" Music : Rebecca Ferguson, cu poesia di e actriz, escritor y poeta: Samantha Trinidad y cu coreografia di maestra, bailador y directora: Samanta Westera Juppa cu participacion di Youth Ballet Companionship di Club di Movimiento, Ariel Cunha, Nicole Oduber, Florencia Oduber, Danbi Velasquez, Isabella Quillote, Giva Comenencia, Kayla Laurence, Yinxian Yang, Xianthe Kelkboom, Eryan Ruiz.

Pa clausura cu broche di oro cu cu presentacion di e fragmento reflexion teatral di: "Grupo Colectivo CKV" cu e obra titula: "E la bin, E la bay" cu texto di e maestro y dramaturgo: Angelo Angela, como reflexion y pensamiento di e teatristanan local.

Cu Direccion den forma colectivo, cu presentacion di e maestronan y actornan: Joan Danies, Madeline Kelly, Poppi Caciano, Jarmin Acosta y Angelo Angela.

Masha danki na un y tur pa boso balisoso participacion.

Biba teatro y tur su protagonistanan.



Directiva di CaribResearch Lydia Emerencia: CaribResearch ta preparado un Agenda di Investigacion 2021-2025 pa e 6 teritorionan Caribense den Reino Hulandes



CaribResearch ta un fundacion di investigacion no gubernamental independiente estableci na Aruba na 2018 y registra na Camara di Comercio di Aruba. CaribResearch ta e prome y te ainda eu-

nico fundacion di investigacion cu ta representa e 6 teritorionan Caribense den Reino Hulandes: Aruba, Corsou, Boneiro, St. Maarten, Saba y Statia. E 9 miembronan de directiva di CaribResearch ta profesionalnan academico local cu experiencia den investigacion y conocimiento y comprension profundo di cultura, historia y realidad local die 6 teritorionan. E Cuerpo di Consejo di CaribResearch ta forma pa experto den investigacion y lider academico di Aruba, Corsou, Puerto Rico, Hulanda y Merca.

CaribResearch a asumi e responsabilidad pa haci investigacion di calidad halto, culturalmente relevante, eticamente responsabel, sistemicoy integra. E meta ta pa sirbie resiliencia, progreso y soberania di e comunidannan di e teritorionan Caribenseden Reino Hulandes. E privilegio y e responsabilidad pa inicia, realisa, coordina y interpreta investigacion local ta principalmente den man di experto di investigacion local. Ta nan ta compronde e fenomenonan local mihoy tin e derecho fundamental pa genera y duna sentido na econocemento y com-

prension necesario tocante fenomeno social local. CaribResearch ta creando un organisacion fuerte cu por asumie responsabilidad aki. Actualmente CaribResearch ta conta cu un grupo di alrededor di 15 coordinado di area di investigacion y 20 miembro die "comunidannan di investigado" cu ta organisorond di e 5 areanan di investigacion. Nos comunidannan di investigacion tambe lo inclui experto di nos di a spora den exterior.

Despues cu presenta su Agenda de Investigacion 2021-2025, CaribResearch lo

drenta den un siguiente etapa den cua lo ehecuta proyecto di investigacion na forma structura y lo fortalece mas ainda e competencia local di investigacion den diseño y metodologia di investigacion, tanto cuantitativo como cualitativo. Tambe lo creacuadro conceptual relevante y organisa seminario tematico. Ademá lo inicia proyecto di colaboracion entre CaribResearch y organisacion local, regional y internacional. CaribResearch prontolo lansasu website pa mantentur esnan cu ta interesa den su actividadnan di investigacionbon informa.

Taskforce di Reino pa Derecho di Mucha ta haya su propio website

E Taskforce di Reino pa Derecho di Mucha a lansa su propio website dia 1 di juni 2021. A lanta e Taskforce aki na 2014 cu e meta pa stimula cooperacion den Reino, riba tereno di derecho di mucha. Comparti conocimiento, crea conexion y cooperacion entre paisnan ta e obhectivo principal.

E paisnan miembro di e Task-

force ta: Aruba, Corsou, St. Maarten y Hulanda, ademá di e entidadnan publico di Bonaire, St. Eustatius y Saba.

E website cu a caba di lansa ta fungi como plataforma cu informacion actual tocante derecho di mucha na e seis islanan y ta destina pa comparti conocimiento y stimula cooperacion entre tur miembro di Taskforce y otro stakeholder.

E website ta contene principalmente informacion dirigi na profesionalnan cu ta traha pa y cu mucha y hoben den tur area di trabou, for di educacion te husticia.

Pa wak e site y pa informacion adicional por bay na www.tfkinderrechten.info pa e version na Hulandes y www.tfchildrights.info pa e version na Ingles. Alabes Taskforce ta pidi tur profesional den Reino cu ta traha

pa y/of cu mucha y hoben pa registra via e website pa ricibi e boletin di informacion cu lo sali tur kwartaal. Si ta trata di un profesional cu a yega di asisti na un di e conferencianan di Taskforce den pasado, e persona aki lo ricibi e boletin di informacion automaticamente.

Pa mas informacion, por favor tuma contacto cu un representante di Taskforce na

Aruba, Sacha Geerman sacha.geerman@dsz.gov.aw.



Advertorial

Banco di Caribe: Ta importante pa clientenan activa e tarheta di debito nobo

Lo desactiva tur tarheta di debito bieu entrante 15 di juli 2021. Aña pasa Banco di Caribe a introduci su Mastercard Debit Card. E tarheta di debito nobo ta uno moderno, y ta conta cu sosten di e plataforma di Mastercard y di Maestro pa e cliente por haci tur transaccion cu e ta custumbra cu'ne; swipe y lanta cen rond mundo uzando e fondonan cu e tin riba su cuenta coriente of di spaar. Adicionalmente, e tarheta nobo tin e opcion cu chip y ta programa pa haci transaccion na un distancia cortico, estilo di 'Tap-and-Go', na un machine di pago.

Nota Importante:
Banco di Caribe ta pidi cli-

entenan cu a ricibi e tarheta y no a activa esaki ainda, pa haci esaki prome cu 15 di juli 2021 pa por sigui haci uzo di e servicionan di ATM y mashin di pago. Tuma nota cu despues di e fecha menciona lo blokia tur tarheta di debito bieu di Banco di Caribe cu ta activo ainda. Ta sumamente importante pa activa e tarheta nobo, pa evita in cumbiniencia. Ta pidi cooperacion di tur cliente na Aruba, Bonaire y Curaçao.

Mas pregunta? Tuma contacto!

Si tin cualkier pregunta relaciona cu e tarheta di debito nobo por consulta e seccion di pregunta y contesta rapido riba www.bancodicaribe.com of yama e departamento di Customer Support na 523 2250.



Van y pickup den accidente fuerte na crusada di Guyabastraat Dakota

Diabierna ultimo den oranan di anochi na e crusada di Guyabastraat y Amandelstraat na Dakota a sosode un accidente fuerte unda dos van y un pickup a keda basta

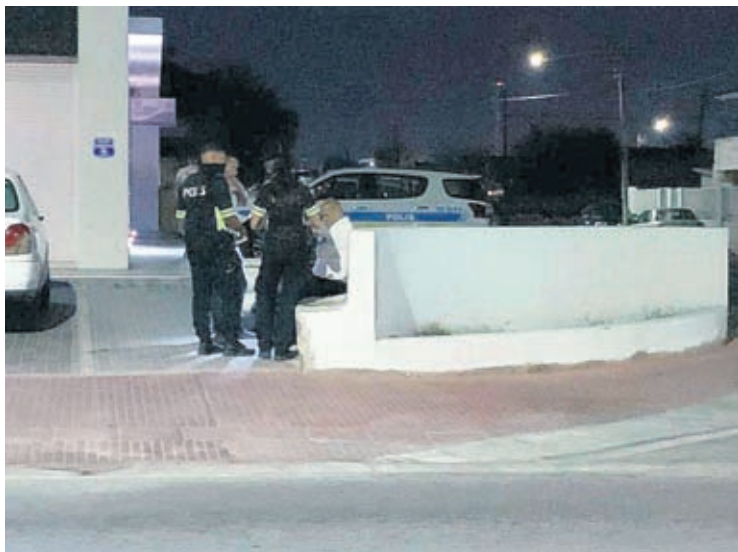
kibra. No tabatin persona herida, roadservice y polis di trafico a presenta na e sitio pa tuma dato di e accidente. A constata cu falta di preferencia a hunga un rol.



Pelea di pareha na Ponton

Diasabra banda di Istore na Ponton algun persona pasando banda di e edificio a topa cu un dama benta abou herida y cu golpinan na curpa. Segun e testigonan a mira un persona ataca e dama y tabata intenta di bay cu e dama for di e sitio. Patruxa a presenta di biaha na e sitio y topa cu e

dama herida y a duna su declaracion na e oficialnan kico a pasa unda un su pareha a maltrate den auto despues di un discusion y el a kibra su huña debi na e pleito pero e homber mes a bay laga e dama. Polis a combersa cu tanto e dama y e testigo cu a keda na e sitio.



Polisnan a actua lihe pa un chauffeur basta malo

Diabierna ultimo den oranan di mainta automobilistanan a meld un chauffeur burachi riba caminda di Ser'I Teishi bahando pa Playa. A resulta na final cu tabata trata di un persona malo.

chauffeur tabata bayendo riba Green Corridor direccion di Playa y tur esnan cu a mira a kere cu e tabata burachi. E tabata zwaai riba caminda. A manda tanto patruxa como Motor Unit na e sitio.

un persona burachi pero mas bien malo. Mesora a yama ambulance, cu tambe a yega lihe na e sitio. A transport'e mesora pa hospital y cu urgencia pasobra e tabata muestra basta malo. Palabra na elogio pa Polis y personal di Ambulance.

Segun por a comprende, e

E Polisnan rapidamente a constata cu no tabata trata di



BEKENDMAKING AAN ALLE LEVERANCIERS VAN LAND ARUBA 1 juni 2021

Inleveren facturen uit 2020 samen met inkooporders vóór 1 september 2021!

De Directie Financiën van het Land Aruba verzoekt vriendelijk doch dringend aan alle leveranciers om facturen

voor de leveringen gedaan in 2020 aan het Land samen met de inkooporders (bestelbon) bij de bestellende

dienst in te leveren voor goedkeuring voor de uitbetaling. De bestellende dienst zal na ontvangst, de facturen

controleren en goedkeuren en de goedgekeurde facturen aan de Directie Financiën binnen 5 werkdagen

aanbieden voor de betaalbaarstelling. Facturen uit 2020 die ná 1 september 2021 zijn ingeleverd, zijn verjaard

op grond van artikel 33, eerste lid van de Comptabiliteitsverordening 1989.

Volledig ingevulde facturen aub

Alle goed te keuren/goedgekeurde facturen moeten ook zijn voorzien van DIMP-persoonsnummer, uniek factuurnummer, factuurdatum, banknummer, naam van de bank zodat het betaalbaarstellingsproces geen vertraging oploopt.

Directeur Directie Financiën,
Drs. D.E. Werleman

Publico pa partido di competencia Europeo na Amsterdam mester haci test di Covid



(NLTimes) – Fanaticonan cu lo ta presente durante partidonan di Euro '20 na Amsterdam mester por demostra resultado nega-

tivo di un test haci riba dia di e partido, segun asociacion di futbol Hulandes KNVB a bisa, segun Nu.nl.

E fiesta di Campeonato Europeo UEFA den Johan Cruyff ArenA ta parti di e eventonan test Fieldlab di gobierno. Durante eventonan

piloto anterior, a pidi bishitantenan pa duna prueba di un resultado negativo pa test di Covid no mas bieu cu 40 ora.

Sinembargo, un test negativo pa coronavirus mas recien lo ta rekeri pa e partidonan di competencia Europeo. Esaki a wordo declara den un e-mail cu tur persona cu a cumpra un ticket a ricibi di asociacion di futbol Europeo, UEFA.

E Johan Cruyff ArenA na Amsterdam lo ta sede di tur tres wega di etapa di grupo di e team Oranje contra Ucrania, Austria y Nort Macedonia. Adicionalmente, e capital Hulandes despues lo ta anfitrión pa otro wega den etapa di knockout. E team Oranje lo duna apertura na e torneo

contra Ucrania riba dia 13 di juni proximo.

“Bishitantenan por scoge un sitio den nan propio region y cantidad di ora ta disponibel. E Open Netherlands Foundation, cu ta organisa acceso na test, ta bisa cu tin suficiente capacidad pa esaki”, KNVB a bisa Nu.nl. Fanaticonan lo ricibi resultado di nan test dentro di un ora. E resultado di test negativo por e ora ey wordo converti den un QR code dentro di e app CoronaCheck, y lo scan esaki na entrada na e stadion.

Organisadornan di e torneo anteriormente a anuncia cu nan lo duna bon bini na 16mil fanatico den e arena pa cada wega, un aumento riba e 12mil inicial.

Aruba ta briya cu varios medaya den UANA Pan American Artistic Swimming Championships Y ta clasifica pa e Junior Pan American Games

Aruba Aquatics Federation (AAF) anteriormente conoci como AZB (Arubaanse Zwembond) tawatin e honor di ta e anfitrión di e “UANA Pan American Artistic Swimming Championships” cu a tuma lugar pa prome biaha na Aruba diana 25, 26, 27 y 28 di mei. Ademas e evento aki a fungi como e qualifier pa Junior Pan Am Games cu lo tuma lugar na Colombia den luna di November 2021.

E qualifier ta pa e paisnan cu ta cai den e zona di CON-SANAT y CCCAN, na unda ambos zona tin 3 cupo pa Team y 5 cupo pa Duet. E Federacionnan cu a cualifica ta: Chile, Mexico, Uruguay, Aruba, Costa Rica, El Salvador y Brasil. Colombia automaticamente door cu e ta sede tin derecho ariba un cupo.

AAF y miembronan di e committee organisador local di UANA a yama bon bini na atletanan, coachnan, judges, y delegadonan di diferente paisnan manera Mexico, Costa Rica, USA, Chile, Guatemala, Uruguay, Cuba, El Salvador, Puerto Rico, Dominican Republic, and Peru. E evento a conta cu e landador artistico masculino

Sr. Bill May como moderador durane henter e evento cu a livestream via TeleAruba. Ademas, tambe a conta cu presencia di Sra. Maureen Croes president di UANA y Sr. Mel Goldstein checutivo di UANA.

Aruba a logra conquista varios medaya y a marca historia pa e deporte di landamento artistico cu un total di 11 medaya den tur categoria.

Age Category 12&U
Solo Bronze: Xiana Hoo
Duet Silver: Xiana Hoo & Xia Rodriguez
Mixed Duet Silver: Manuela Sosa & Christopher de Freitas
Team Gold: Hoo, Xiana Kock, Caithlyne Muñoz, Daniela Rodriguez, Xia Simon, Kendra Sosa Lopez-Henriquez, Manuela Vizhco, Katiana Wong, Valentina.
High Point Trophy age group 12&U.

Age Category 13-15
Solo Bronze: Mikayla Morales
Duet Silver: Melanie Tromp & Maria Salazar
Team Silver: Cardona, Silvana Cardona, Sofia Dirksz, Alina Helder, Amylene Kluiving, Hildeswind Mathilda, Emylaine Sanchez, Abizahi Tromp, Camila R

Abreu, Harianny.

Junior & Senior
Senior Tech Solo Gold: Kyra Hoevertsz
Senior Free Solo Gold: Kyra Hoevertsz
Senior Free Duet Gold: Kyra Hoevertsz & Meghan Tromp
Free Combo Team Silver: Cardona Sofia, Croes Edianne, Hamoen Angelina, Helder Amylene, Hoevertsz Kyra, Piña Janelly, Salazar Mariajosé, Tromp Avigayle, Tromp Meghan, Tromp Melanie.

Tur resultado ta obtenibel riba website di e competencia: <https://uana2021.org/results/>

Aruba Aquatics Federations ta desea di gradici y felicita coach Alva, Chihiro y Yami, e atletanan, mayornan, voluntarionan, cruz cora y nan team, y tur otro hende cu di un manera of otro a yuda pa e magno evento aki tawata uno exitoso. Ademas, nos kier a reconoce e sosten di nos sponsor y partner nan: Aruba Tourism Authority, SETAR NV, CMB Caribbean Mercantile Bank N.V., Pan American Life, Aruba Aloe, Cargo International, Fofoti Tours & Transfers, Hyatt Place Aruba Airport, ECO DMS, Elite Productions, EPB San Nico-

las, TeleAruba y 297 Sports.

Pa mas informacion, por contact nos via email secretary@arubaaquatics.org of bishita nos riba red social:
Facebook: <https://www.facebook.com/arubaaquatics>

[book.com/arubaaquatics](https://www.facebook.com/arubaaquatics)
Instagram: <https://www.instagram.com/arubaaquatics-federation/>

Photo credits: 297sports, UANA (Erica Espinosa)



New England ta bira ehempel mundial pa cu COVID-19

(AP) - Pa Dr. Jeremy Faust, e momento cu el a realisa e pandemia no ta domina su dia na trabao a bini ora cu el a ripara cu pa dos turno largo den eerste hulp na Brigham and Women's Hospital na Boston no tabatin ni un caso nobo di coronavirus.

Kerry LaBarbera, un enfermero di un centro medico den e mesun area di Boston tambe experiencia un realisacion similar den e mesun weekend cu Faust, unda cu solamente dos pashent cu COVID-19 a drenta su unidad di emergencia, cual ta un di esun nan mas druk den New England.

“E aña aki a sinti manera cu nos tabata pasando den un tormenta of algo teribel” el a bisa, “bo ta luchando duro pa por sobrevivi, y diripiente tur cos ta pasa y bo ta pensa ‘kiko a caba di pasa?’”. Massachusetts y e resto di New England, cual ta e region mas vacuna di U.S, ta dunando e resto di e pais un bista di un futuro posibel si e resto di e ciudadanonan vacuna.

Casonan di COVID-19, hospitalisacion nan y mortonan den e region ta bahando constantemente den bista cu 60% di e ciudadanonan a ricibi por lo menos 1 di e dosis nan di e vacuna. Alabama, Mississippi y Louisiana den comparacion cu New England tin por lo menos 35% so vacuna, y e casonan compara cu e poblacion ta bastante halto compara cu mayoria di e partinan di New England. Nationalmente, mas o menos 50% di e ciudadanonan a ricibi nan prome dosis di vacuna.

Den Massachusetts, oficialnan di salud a determina siman pasa cu ningun di e estado su ciudadnan ni pueblo ta den riesgo di plama COVID-19 pa prome biaha desde cu nan a cuminsa haci control nan regular den augustus aña pasa.

Rhode Island su hospitalisacion nan pa cu coronavirus a yega na e nival mas abao den 8 luna. New Hampshire tin un averahe di 1 morto pa siman despues di a yega na un cantidad di 12 morto pa dia durante e ola mas recien di e virus. Vermont, e estado mas vacuna di U.S cu mas di 70% vacuna cu por lo menos e prome dosis, a bay mas cu 2 siman sin ningun reportahe di morto pa causa di corona-



virus.

“E ta un cambio drastico durante un periodo cortico di tempo” Dr. Tim Lahey, un experto den enfermedadnan contagioso na University Of Vermont Medical Center na Burlington a bisa.

E expertonan di salud publico ta comenta cu e resto di e pais por tuma algun conseho y ehempel di New England mientras cu president Joe Biden ta urgi pa tin por lo menos un 70% di e ciudadanonan di U.S cu e prome dosis di e vacuna, uzando promesa nan di cerbes gratis y algun otro premionan cu por gana.

Un cos cu e region aparentemente a haci bon ta; poco poco aumenta e grupo di personanan eligibel pa tuma e vacuna. Nan a enfoca riba e grupo mas vulnerabel na e vacuna, y a concentra riba vacuna e cantidad mas grandi posibel di e grupo aki, si no tur. Dr. Thomas Frieden, ex-director di Centers for Disease and Prevention bao direction di ex-president Barack Obama.

New England su lidernan tambe a acepta y implementa e consehonan cu nan a ricibi di expertonan di salud publico tocante prioridadnan economico durante e pandemia, Dr. Albert Ko a bisa, ken ta encarga di e departamento di

epidemia na Yale School of Public Health na New Haven, Connecticut.

E partinan cu a ricibi e golpinan mas fuerte den e comienso di e brote a hunga un rol hopi importante. “Nos a pasa den momentonan hopi dificil den comienso” Ko a bisa. “Esaki a laga un marca den full e poblacion den general.”

E mehoramento den casonan di coronavirus tambe ta bin pa motibo cu e cambio den clima, haciendo e tempo mas caluroso ta haci cu e hendenan por distancia socialmente pafo mas frecuente, expertonan ta bisa. Estadonan manera California y Nebraska tambe ta haciendo un gran trabao, si no miho cu New England den termino di caso nan nobo pa e cantidad di poblacion.

“Si bo ta biba den un estado unda cu e cantidad di personanan vacuna ta uno halto, bo trabao no a caba ainda.” Dr. Ashish Jha ta publica riba e red social “Twitter”, agregando “paso rond di Merca tin demasiado hende y comunicadnan unda cu e vacuna no ta accesibel y te ainda nan no por ricibi nan prome dosis di vacuna.”

Den full e nacion, e casonan nobo di coronavirus a baha te un averahe di 15,000 pa

dia, mientras cu mortonan a baha te cu 430 pa dia, cantidadnan cu no a wak desde maart 2020, cual tabata e comienso di e crisis. E cantidad di morto general pa U.S ta di 600,000.

Aunke e casonan a baha dra-

maticamente, hospitalnan den New England ta mas druk cu nunca, pa motibo cu awo cu e casonan y e brote di coronavirus ta asina abao, nan por continua cu e tratonan medico tanto pashent mester a pospone pa motibo di e pandemia.



AVISO

Wit Gele Kruis lo tene su accion di vacunacion den luna di Juni 2021



Sector Cuido Mayor y Yiu di Wit Gele Kruis kier a informa mayornan di muchanan naci na **2016** cu den e luna di juni lo cuminsa cu e accion di vacunacion. Wit Gele Kruis lo tuma contacto cu e mayornan via telefon pa traha cita. Ariba e dia di e cita e mayor mester trese e buki geel di vacunacion, pa asina nan por yena e vacuna ricibi e dia ey. Si bo persona su number di telefon/ celular a cambia of si bo persona no a haya yamada di Wit Gele Kruis den e luna di juni, tuma contacto na e siguiente numbertan/ e-mail:

Noord: 281-4514/ 594-8439
swgk.noord@witgelekruisaruba.org

Dakota/ O'stad: 281-4515/ 594-8476
swgk.dakota@witgelekruisaruba.org

St. Cruz: 281-4517/ 594-8437
swgk.stcruz@witgelekruisaruba.org

San Nicolaas: 281-4523/ 594-8443
swgk.sannic@witgelekruisaruba.org

Facebook: Wit Gele Kruis Aruba
Oficina Principal: 281-4544

Wit Gele Kruis ta pidi mayor pa nan cooperacion pa cu e accion aki, pa asina logra vacuna mas mucha posibel naci na 2016.

Suspension di Twitter na Nigeria ta drenta na vigor



(AP) — Miyones di Nigeriano tabata incapaz di haya acceso na Twitter diasabra ultimo, despues cu gobierno a enforsa un suspension indefini riba e plataforma di microblogging su operacionnan na Nigeria.

E Asociacion di Operadornan Licencia di Telecomunicacion di Nigeria a bisa den un declaracion cu su miembronan a suspende acceso na Twitter den cumplimiento cu un directiva di gobierno pa haci esaki.

Gobierno di Nigeria a bisa diabierna cu tabata suspen-

diendo Twitter indefinidamente den e nacion mas pobla di Africa, despues cu e compania a elimina un tweet controversial cu presidente Muhammadu Buhari a haci tocante e movimiento secesionista.

Minister di Informacion y Cultura, Lai Mohammed a bisa diabierna cu oficialnan di gobierno a dicidi di suspende Twitter pasobra tabata usando e plataforma 'pa actividadnan cu ta capaz di socava existencia corporativo di Nigeria'. Mohammed a critica Twitter pa elimina e post, bisando cu 'e mision di Twitter na Nigeria ta hopi sospechoso', y cu

den pasado Twitter a ignora tweetnan incitando contra gobierno Nigeriano.

Den lunanan recien, separatistanan pro-Biafra ta acusa di ataca polis y edificionan di gobierno. Den su tweet, Buhari a priminti di 'tratanan den e lenguahe cu nan ta compronde'.

Twitter a elimina e post di Buhari riba diaranson, cualificando esaki di abusivo.

Mas di un miyon persona a muri durante e guerra civil di 1967-1970 cu a resulta na momento cu secesionistanan di sur oriente a busca di crea

un Biafra independiente pa e pueblo etnico Igbo. Buhari, etnicamente Fulani, tabata den banda opuesto den e guerra contra e Igbonan.

E decision di gobierno pa suspende Twitter a ricibi condena amplio. Amnesty International a bisa cu ta condena cu gobierno Nigeriano a suspende un red social usa ampliamente pa Nigerianonan pa eherce nan derechonan humano, incluyendo nan derecho di libertad di expresion y acceso na informacion.

"Nos ta haci un yamado na autoridadnan Nigeriano pa inmediatamente reverti e suspension ilegal y otro plannan pa silencia medianan di comunicacion, reprimi espacio civic, y socava derechonan humano di Nigerianonan", Amnesty a bisa den un declaracion.

Mision Mericano na Nigeria a bisa cu constitucion Nigeriano ta protege libertad di expresion.

"E #Twitterban recien di gobierno ta socava e habilidad di Nigerianonan pa eherce e libertad fundamental aki y ta manda un mal mensahe na su ciudadano, inversionista y negoshinan. Prohibi rednan social y reduci e habilidad di tur ciudadano pa busca, ricibi y comparti informacion ta socava libertadnan fundamental", a bisa den un declaracion.

Den su reaccion, Twitter a bisa cu ta profundamente preocupa pa e accion di gobierno bisando cu un internet liber y habri ta un derecho humano esencial den sociedad moderno.

Tin alrededor di 40 miyon usuario di Twitter na Nigeria. Hopi di nan ta hobennan cu ta hayando un forma pa evadi e suspension door di usa VPN app pa haya acceso na e red social.

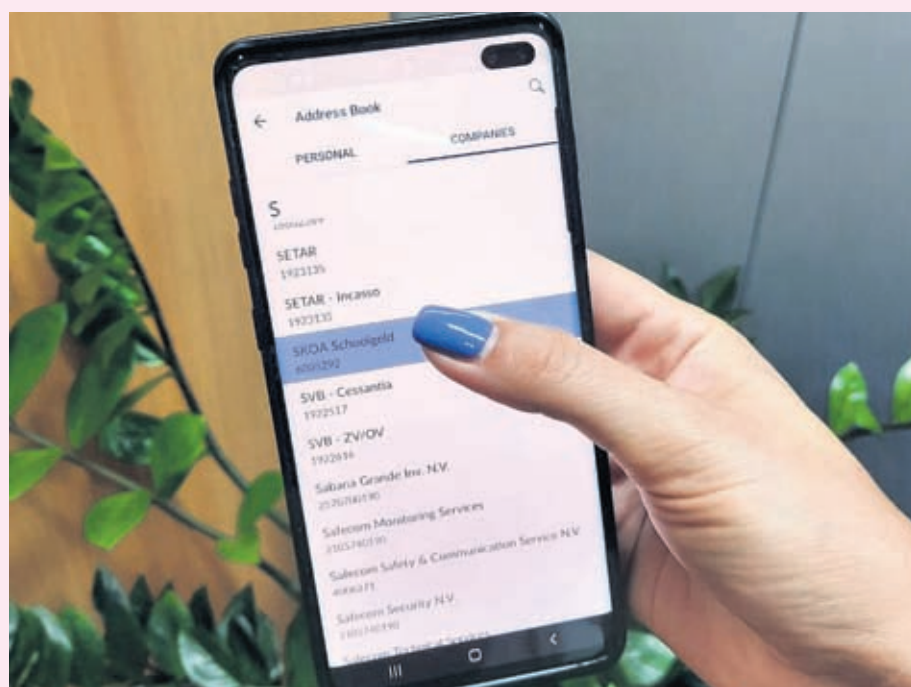
Pero Fiscal General di Federacion, y minister di Husticia, Abubakar Malami a adverti cu esnan desafiando e prohibicion di gobierno riba Twitter lo wordo enhuicia. Mientras tanto, gobierno a duna orden pa tur servicio di streaming y operacionnan di rednan social na e pais ta licencia, un indicacion cu kier restringi e uso di serviccionan di medianan y comunicacion, manera WhatsApp, Netflix y Facebook, cu ta usa data duna pa proveedornan di servicio di internet.

Hopi Nigeriano ta teme cu presidente Buhari ta planeando otro atake agresivo riba libertad di expresion manera el a haci na 1984, tempo cu e tabata cabes di un gobierno militar. E tempo aya el a promulga un decreto militar cu a dun'e poder pa shut down medianan di comunicacion y encarcela periodistanan pa storianan cu gobierno a considera no favorabel.

Advertorial

Na tur mayor cu ta cliente di Aruba Bank

Paga SKOA Schoolgeld Online y participa pa gana AWG 500



Pa un alumno por atende e aña escolar 2021/2022, e mayor of voogd mester presenta nan prueba di pago di "Schoolgeld" y "Aircogeld" haci na SKOA.

Pa e motibo aki Aruba Bank kier recorda tur su clientenan pa haci e pago di Schoolgeld Online prome cu 31 di juli, 2021.

Na momento di pago di "Schoolgeld", ta importante pa tin e siguiente informacion di bo yiu:

- Number di AZV di estudiante
- Nomber y Fam di estudiante
- Nomber exacto di e scol cu e yiu lo atende

Tur pago lo mester wordo haci ariba e cuenta bancario di SKOA, Stichting Katholiek Onderwijs Aruba,

number di cuenta 6005292 na Aruba Bank.

Cliente di Aruba Bank por haci pago via Aruba Bank Online of Aruba Bank App, den e "Address Book", busca "SKOA Schoolgeld".

Cliente di otro banco local por haci pago via Online Banking of transferencia bancario cu su banco ta ofrece. E suma exacto mester wordo transferi ariba cuenta di SKOA na Aruba Bank menciona ariba, incluyendo e informacion exacto di estudiante y e scol.

Pa tur cliente di Aruba Bank cu paga SKOA prome cu 31 di juli 2021, uzando un di e metodonan di pago Online, ta participa pa gana AWG 500!

Yiu di Prins Harry y Meghan ta nace

(AP) - E segundo baby di Prins Harry y Meghan a oficialmente yega. Un baby muhe saludabel cu a nace riba diabierna.

E pareha a ricibi nan yiu ken nan a duna e nomber Lilibet "Lili" Diana Mountbatten-Windsor 11:40am, na Santa Barbara Cottage Hospital na Santa Barbara, California un representante di e famia a revela diadomingo. Nan yiu a nace cu un peso di 7 lbs, 11oz.

Su prome nomber, Lilibet ta un referencia na su bisawela, reina Elizabeth II. Su di dos nomber ta den honor di su wela, princess Diana, mama di prins Harry. E baby ta cai den octavo luga pa e trono di Britain.

"E ta mas di lo ke nos por a imagina, y nos ta keda gradici pa e amor y oracion cu nos a ricibi y sinti di rond mundo. Danki pa boso apoyo incondicional y continuo durante e momentonan special aki" e pareha tambe conoci como duke y dukesa di Sussex a bisa den e publicacion.

E publicacion no a ser compaña pa potretnan di e recien naci. E pareha a bisa tambe cu cualkier persona cu kier manda cualkier tipo di regalo pa e baby, den luga di haci esaki, informa nan mes y sina mas di organisacionnan sin fines di lucro cu ta enfoca nan mes riba hende muhe y mucha muhenan manera Girls Inc, Harvest Home, CAMFED of Myna Mahila Foundation.

Megan a revela cu el a sufri di un perdida di embaraso den juli di aña 2020, expresando cu e tin hopi di conta tocante e experiencia traumatico aki sperando cu e lo por yuda otro muhenan pasando den un situacion manera esun cu el a pasa aden.

Algun luna prome cu e perdida di embaraso, e pareha a revela cu nan ta renuncia na nan responsabilidad den e reino y lo ta mudando for di e palacio, pa motibo cu nan no por mas cu e "actitud nan racista y intrusonan" di e medio Britanico. Aworaki nan ta bibando na Montecito, un area di alto rango cerca di Santa Barbara, California.

Na momento cu nan a anuncia nan renuncia, e pareha a laga Oprah Winfrey duna un entrevista explosivo na e pareha cual a ser pasa riba



television. Den e entrevista aki e pareha a describi con e trato den e palacio realmente tabata ta, y e comentarionan doloroso cu nan yiu homber Archie ricibi, hasta prome cu el a nace. Tabatin preocupacion di con scur e color di Archie su piel lo ta ora cu e nace, y Meghan ta comenta tambe tocante e isolacion cu el a sinti den e palacio, asina extremo cu el a hasta contempla suicidio.

Buckingham Palace a bisa cu e acusacion di racismo cu e pareha a haci ta "preocupante" y cu nan lo trata e tema aki cu e pareha directamente y den priva. Winfrey y Harry recientemente a colabora tocante salud mental riba un documental pasa pa Apple TV+ "The Me You Can't See".

Den e interview, Meghan ta bisa tambe con su yiu Archie no a ricibi e titulo di prins. Harry a bisa cu e famia a corta tur contacto financiero despues cu el a anuncia su plan di retira for di su titulo, y el a logra provee seguridad pa su famia danki na e placa cu su mama, e difunto Princess Diana a laga pa e y su ruman homber.

Aunke Harry a renuncia na su debenan, Harry su luga den e orden di sucesion pa e

trono ta keda.

E prome 7 luganan ta keda mescos y ta lo siguiente; Prince Charles, Prince Wil-

liam, e yiunan di Prince William, Prince George, Princess Charlotte y Prince Louis, Princess Harry y su yiu Archie.

Lilibet su nacemento ta move Prince Andrew, ken a nace den aña 1960 pa luga number 9.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50
SERVICE CHARGE INCLUDED

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Val Peterson: deporte ta mi passion y San Nicolas ta mi ambicion



Mi tabata tin e privilegio di por a experencia un periodo sumamente positivo pa San Nicolas den mi hubentud. Mi a lanta ta waak weganan di baseball di un caliber halto den Lago Sport Park cu peloteronan manera Andres

Jones, Raffy Josefa, Phillip Freedom y e inolvidabel y legendario Sam Jacobs. Nos grandinan lo por conta di e weganan di atletismo na Lago Sport Park, e asina yama Olimpiada di ASU, na unda cada aña tabata premia e atleta

cu mihor prestacion durante aña. E olimpiada tabata corona un aña yena cu actividad deportivo y un cantidad grandi di atleta tabata lucha ferozmente pa por logra wordo premia. Nos como hoben na San Nicolas tabata trata na imita nos heroenan deportivo y tabata soña di por un dia para den sapato.

San Nicolas ta conoci pa un mescla di cultura. Habitantenan cu a bin for di diferente parti di mundo y trece nan costumernan, nan cultura y nan experiencia culinario. San Nicolas tabata yen di bida. Masha poco tabata necesario pa baha bay Pabou di Brug.

E ceramento di Lago a trece un cambiograndi. Entrada a bira menos, loke a haci cu un grupu substancial a dicidi di busca nan futuro otro caminda. Menos entrada tambe nifica menos placa pa mantencion di casnan y centronan deportivo loke a duna na final di cuenta San Nicolas un aspecto menos faborabel compara cu e resto di Aruba.

E desaroyo di hotelnan Pabou di Brug tabata tin como consecuencia cu hopi habitante a haya nan mes ta busca trabou den hotel y despues di tempo a muda bay biba cerca di nan trabou. Reapertura di e refineria a trece algo

di bida na San Nicolas, pero experiencia a mostra cu mayoria entrada di e refineria tabata wordo usa pa desaroya otro barrionan riba nos Isla. San Nicolas a para bira e “ghost city”. E parti mas pover di Aruba. E parti cu menos inversion ta tuma lugar. E parti na unda e ciudadano no ta sinti su mes sigur mas.

Eleccion ta na porta y manera cada 4 aña tur partido ta acudi na San Nicolas cu un avalancha di promesa cu nunca ta wordo cumpli y toch nos di San Nicolas ta keda kere den e webo di gay. A yega tempo pa para e falta di respet pa San Nicolas. Nos ta existi cu e siguiente gobernacion designa parti di e presupuesto pa desaroya San Nicolas. Nos lo kier waak un minister cu entre otro lo ta encarga pa desaroya San Nicolas. Mas atencion pa deporte na San Nicolas cu entre otro inversion den Palo Margo. Carnival Village lo por wordo desaroya no solamente pa evenementonan relaciona cu Carnaval, pero lo por waak mas bida pa hoben y famia henter cu inversion riba tereno cultural y di deporte. Nos kier waak mas polis riba caya na San Nicolas cu lo por aporta na aumenta seguridad pa asina nos hendenan no tin miedo pa sali anochi bay diverti. UPP den parlamento lo percura cu San Nicolas tambe haya su fair share y no wordo ignora manera semper.

Michella Lacle e/v Steenvoorde candidato no. 27 MEP

Educacion pa adulto tambe ta parti di vital atencion

Na unda tur adulto tin oportunidad pa sigui un estudio segun su interes

Movimiento Electoral di Pueblo semper a trata sistematicamente pa eleva calidad di educacion y di bida di su ciudadanonan na Aruba.

Pa por cumpli cu e adelanto den sector laboral cu ta pidi pa cursonan especifico riba nivel profesional intermedio, plannan ta ser haci pa nivela y implementa un nota di maneho tocante Educacion pa Adulto, na unda ta ofrece facilidadnan local pa estudionan riba nivel di enseñansa superior y a la vez crea condicionnan pa haci mas uzo di “distance learning”.

Educacion pa Adulto ta nifica facilidadnan pa nos ciudadanonan por hisa nan nivel di educacion. Fuera di enseñansa general, mester tenecuenta cu sector priva

tin cierto exigencianan cu un trahadomester cumpli cune pa asina e por ehercesu funcion debidamente. Teniendo esaki na cuenta Educacion pa Adulto lo forma un luga vital den e programa 2021/2024.

Sigurament e facilidadnan na unda tur adulto tin oportunidad pa sigui un estudio segun su interes. Aki por haci uzo di facilidadnan y experticio di Instituto Pedagogico Arubano, Universidad di Aruba y di Biblioteca Nacional den e empeñonan pa optimalisa y nivela e bida di e adulto.

Tres punto primordial den e Programa di Movimiento Electoral di Pueblo riba e tematicanan aki lo ta:

- Adaptacion y ampliacion di programanan curicu-

lar cu ta tene cuenta cu desaroyo holistico di e ser humano pa nan por ta bon ciudadano Arubano y di mundo. Programanan curicular cu ta stimula e.o. identidad nacional, cultura, idioma, salud, matematica, historia y derecho estatal den enseñansa primario, secundario/preuniversitario.

- Lo percura pa ofrece programanan practico y innovativo na adulto aplicando un bon andragogia y stimula siña pa bida na e adultonan. Dicho programa mester ta acopla cu sector laboral y segun nan necesidadnan.

- Stimula accionnan practico, manera reciclahe, plantamento di mata, evita uzo singular di plastic y conservacion di awa y coriente pa proteha nos medio ambiente.

Proyectonan pa hende grandi ta stimula e calidad di bida, esaki ta e compromiso cu Movimiento Electoral di Pueblo ta cera cu pueblo di Aruba. Cu seriedad, responsabilidad y den continuo contacto cu

pueblo, Movimiento Electoral di Pueblo lo continua trahando pa Aruba sigui progresa. Educacion pa Adulto ta garantisa, cu Bo sosten. Y asina Aruba ta avansa. Pa sa mas di Michella su planan por bay riba e website www.michella.org



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Gisele-Mireille Sint Jago : Pueblo Prome ta pone nos pueblo prome

Desde 13 di maart 2020, Aruba a haya un golpi fuerte riba tur tereno. Nos economia a cay, problemanan social a subi y nos a descrubi cu aunque nos ta un pais cu un GDP di 3 Bion dollar, nos no a resta nada pa duna tur hende na Aruba di come y bebe. Awor aki nos ta biba den un pais caminda 4000 cas ta sin lus y/of awa y 5000 famia ta haya ayudo di FPNC pa nan tin cuminda. Un pais caminda nos hobennan ta biba sin un perspectiva di tin un trabou fiho, un cas pagabel of un chens pa disfruta di nan hubentud. Mama y tatanan di famia ta desespera pa duna nan yiunan e seguridad di un miho futuro. Un pais cu e Gobiernonan anterior a pone nan sangra awe, pavia di e malversion cu a tuma luga durante e 35 añanan di Mal Gobernacion, corrupcion y malversion di bo placa, placa cu nos tur ta produci, conosi como un pueblo humilde y cu bon manera.

Duna pueblo locual ta di pueblo

Partido PUEBLO PROME ta bay kita e dolor di pueblo. Nos SI ta habri refinaria pa crea mas cu 4000 cupo di trabou inmediatamente pa esnan cu ta biba aki na Aruba mes, nos ta baha awa y coriente y habri e frontera commercial cu Venezuela pa asina baha

costo di bida. Nos lo diversifica nos economia cu e.o. Industria di entretenimiento, arte y cultura internacional, agricultura y ganaderia y crea e requisitonan pa pueblo por habri empresa online manera centro di yamada y servicio industrial. Enseñansa ta wordo adapta gradualmente na tal manera, pa haya un miho conexon cu e mercado laboral y crea espacio structural den e tarea di e maestro pa recapitacion. PUEBLO PROME ta bay construi locual a wordo destrui, drecha locual a wordo kibra, corta locual no ta funciona y crea e sosten emocional, fisico y mental pa mehora e bida di cada un cuidadano pa asina duna pueblo locual ta di pueblo.

Resumen statistico di 20 año eleccion

Riba e schema abou por lesa entre otro cu desde 1986 Aruba a conose 10 Gobierno: 5x AVP (berde scur), 4x MEP (geel) y 1x MEP/POR/RED (Geel/Blauw/blanco = berde cla). E problema ta obvio y e cambio ta necesario.

Por wak cu na año 2017, 11.342 votador no a logra deposita nan voto. No laga bo voto bay perdi y asina duna mas peso na e voto di esnan cu si a bay vota. Y locual ta hopi importante pa tuma nota di dje, ta ora mas partido a participa na eleccion, mas restzetel a bay pa e partidonan tradicional cu a causa e crisis financiero cu nos ta den



awe. Nan tawata tin e deber pa crea un reserva pa Aruba. P'esey, esnan cu a causa e problema, no por forma parti di e solucion.

Defendor di derecho humano

E unico manera pa nos tur hunto logra e cambio necesario, ta pa pueblo uni y vota en bloque pa un mayoria di representacion di e partido PUEBLO PROME den parlamento. Ora PUEBLO PROME haya e sosten y mando di pueblo pa nos defende e derechonan humano di pueblo, crea e condicionnan pa un miho futuro y asina trece e cambio necesario, nos si lo no faya pueblo. Invercionistanan ta cla caba

pa cuminsa cu e reapertura di refinaria y pone 4500 hende na pia di trabou. PUEBLO PROME ta sigur cu dia 25 di juni 2021 ta bay ta un dia historico den politica di Aruba. Ora pueblo vota pa e rumbo nobo di su pais. Un futuro sin e corrupcion cu ta costa nos 450.000.000 pa año, sin intimidacion cu bo lo wordo stroba den bo trabou ora bo duna bo opinion y sin manipulacion di pueblo. Nos ta bay cuminsa di nobo y traha riba un futuro cu seguridad, respet pa e ser humano y proteccion di e derechonan di cada cuidadano.

E bon nobo

Pais Aruba ta bay conose e

BON NOBO di un maneho cu awor nos tur sa, nunca el a conose pa 35 año largo: BON GOBERNACION! Cu Gobernantenan cu un curazon pa pueblo, respet, diplomacia y bon manera. Manera mi mama, Beulah Philips dfm, tawata bisa semper: "Bon manera ta habri porta cu bon educacion no ta habri." Y PUEBLO PROME ta habri e portanan pa nos por sinta como pais igual na mesa cu Hulanda renegocia e miho trato pa pueblo di Aruba, bou di e proteccion di e leyman Internacional cu tin. Partido PUEBLO PROME semper lo pone e bienestar y seguridad di nos pueblo prome.



Barco Hermano Mirlo cu a yega Bonaire prome biaha a inaugura waf nobo



Hermano Mirlo, e barco nobo di e flota di e compania Don Andres, ta e prome barco cu a mara na e parti nobo di waf Nello Craane. Gezaghebber Edison Rijna tabata presente diabierna ultimo den oranan di merdia na waf pa mira con e barco di carga ta mara y saluda e capitan.

Manera ya ta tradicion den mundo maritimo, Gezaghebber Rijna a entrega un bandera di Boneiro na Kapitan Willkelly Marciano. Ta prome bes cu Hermano Mirlo a bini Boneiro. Hermano Mirlo ta e di tres barco di e compania y lo trece carga regular Boneiro.



75% di hende cu por vacuna a pasa e prome hangua

Na Boneiro 75% di e hendenan cu por pasa hangua contra corona a pasa minimalmente un (1) hangua. En total 18.944 hende di 18 aña bay ariba ta bini na remarca pa pasa hangua contra corona. Te cu diahuebs 3 di juni 14.230 hende a pasa minimalmente un (1) hangua. E cantidad di hende cu a pasa e prome y e di dos hangua, awor aki ta 11.333.

For di februari di e aña aki departamento di Salubridad Publico a cuminsa cu pasamento di hangua contra corona. Den e ultimo lunanan hendenan por a pasa hangua na diferente sitio. Por ehempel habitantenan di bario a

pasa hangua den bario di Antriol, Amboina, Nort'i Saliña, Rincon y Tera Kòrá den centro di bario. For di cuminsamento Compleho Deportivo Jorge Nicolaas na Playa tabata un sitio central pa pasa hangua, caminda tabata pasa hangua durante henter siman.

For di diamars 8 di juni te cu diahuebs 10 di juni ta posibel pa pasa e prome hangua contra corona sin cita na Compleho Deportivo Jorge Nicolaas. Por haci esaki riba e dianan ey for di 09:00 – 14:00 or. Pa pregunta tocante pasamento di hangua of pa traha un cita pa pasa hangua ciudadanonan por yama e number grátis 0800 0900. Antonio José Cabrera ta e di diezmil

persona cu a haya su di dos hangua contra corona, esey

tabata mas o menos un siman pasa.



Tourism Corporation Bonaire ta anuncia evento “Caluroso Bon Bini” na vuelonan directo procedente di Merca



Na Boneiro a yama bon bini un biaha mas na vuelonan directo di American Airlines y Delta Airlines for di Miami y Atlanta despues di 15 luna sin operacion debi na e pandemia.

Ta anticipa 250 pasahero riba e prome vuelonan den fin di siman ultimo. Pa e ocasion special aki, Tourism Corporation Bonaire (TCB) den colaboracion cu varios partner local a preparando pa duna nos bishitante nan Mericano un caluroso bon bini na nos dushi Boneiro.

Na yegada di e vuelonan, nos bomberonan lo saluda cu un “water salud”, tambe lo tin entretenimento cultural y regalo cu lo keda otorga na nos bishitante nan.

Miss Turismo Sunniva Manuel y prome finalista Jadeanne Schoop tambe lo tey presente pa saluda nos bishitante nan.

TCB ta ansioso cu e regreso di e vuelonan directo for di Merca pa Boneiro. TCB lo sigui enfoca riba iniciativa nan di mercado pa futuro, pa sigui promove Boneiro riba mapa internacional pa recupera nos sector turistico

Chong ta insisti: ‘Mi ta keda candidato pa minister’

(CuracaoChronicle) – A diferencia di parlamentario di MFK, Eduard Braam, kende den weekend a indica cu e no lo ta disponibel mas pa un puesto ministerial pa motibo di henter e conmocion rond di su persona, Ramon Chong no ta pensa di retira su candidatura. Pa loke ta trata su persona, segun e tur acusacion den su contra ta falso.

Ramon Chong ta nomina como minister di Asunto Economico den nomber di partido PNP, y a duna un conferencia di prensa ayera tocante e acusacionnan contra su persona cu recientemente a sali den noticia.

Na comienso di e conferencia di prensa, Chong no tabata parece mucho sigur di su propio storia. Na momento cu reportero di website Hulan- des, NU.cw a yega, a mustre e e porta rapidamente. Talbes pasobra e reportero a yega di traha den CBA Television den pasado, y pa e motibo ey lo por a kier tira un luz diferente riba e asunto durante periodo di pregunta. Algo cu un Chong ya caba irita no tabata wardando p’e. E reportero no a permiti pa wordo silencia y no a bandona e sala.

E pregunta ta si a bisa hopi cos nobo durante e conferencia di prensa. Chong a insisti cu e no tabatin responsabilidad pa e desaster laga na

CBA Television. Un grupo di ex-empleado di CBA recientemente a acusa su persona den un carta na informateur Chester Peterson. Den e carta, ex-empleadonan a cita un lista di motibo – desde mal liderazgo te condena pa corrupcion – cu lo indica cu Chong ta cualkier cos menos adecua pa e ministerio.

Na e conferencia, Chong a bagatela tur acusacion y a laba su man den inocencia. El a cualifica casi tur paragraf den e carta como falso. E no lo tabata doño di CBA Television toch, sino un consehero manehando un crisis na e canal di television. “Y ningun persona a pone tanto esfuerso den esey manera ami”, el a



agrega.

Segun Chong, e espera ta awo pa e screening. Pero segun varios abogado na ken el a pidi consejo, e no mester a

preocupa pa esey. E no sa ainda kico e lo haci si e resultado sali diferente. Chong si a indica cu si e no sali di e proceso di screening e por hiba e asunto den corte.

Hulanda na favor di plan pa elimina paraisonan fiscal



(NLTimes) – Gabinete en- carga a expresa nan sosten

pa e plan di e shete econo- mianan mayor den G7 pa introduci un tasa minimo global pa impuesto corporativo di 15 por ciento. E iniciativa a wordo introduci como un esfuerso pa descurasha evasion di impuesto mundialmente.

E plan lo forsa companianan gigante di tecnologia, manera Apple, Facebook, Google y Amazon, pa paga impuesto na e paisnan unda a genera nan ganashi. Actualmente nan mester paga impuesto solamente unda nan ta ubica, loke ta facilita evasion di impuesto.

E strategia tambe lo caba cu e asina-yama ‘race to the bottom’, unda paisnan ta competi cu otro pa reduci nan

tasa di impuesto lo mas posibel pa atrae companianan. E acuerdo a keda firma na London diasabra, pa minister di finanzas di e paisnan den G7: Canada, Francia, Alemania, Italia, Hapon, Merca y Reino Uni.

E gabinete saliente ta complaci cu e acuerdo. “Hulanda ta sostene e plannan aki. Di e forma aki nos por combati evasion di impuesto efectivamente”, segun Secretario di Estado pa Finanzas, Hans Vijlbrief, a skirbi riba Twitter.

Vijlbrief tambe a bisa cu e ta trahando riba implementacion di e acuerdo lo mas pronto posibel den UE. E paisnan G7 tur ya tin un tasa di impuesto corporativo di 15 por ciento, pero toch den UE

algun pais ta bao di e nivel aki. Na Irlanda y Cyprus, tasa di impuesto pa compania ta apenas 12.5 por ciento y na Hungria apenas nueve por ciento.

Hulanda tambe tabata conoci como un paraiso fiscal pa negoshinan grandi. Companianan mayor manera Netflix y e cuatro compania di tabaco mas grandi, British American Tobacco, Philip Morris, Japan Tobacco y Imperial Brand tabata usa companianan ‘shell’ na Hulanda pa evadi impuesto.

Anteriormente siman pasa, Vijlbrief a bisa De Nieuws BV cu si companianan cuminsa paga mas impuesto, por reduci e impuesto cu e ciudadano comun mester paga.

Pelea entre al menos 100 persona na Deurne

(NLTimes) – Dos grupo grandi a enfrenta otro diasabra pa alrededor di 10pm riba e Blasisstraat na Deurne. Polis a reporta cu ‘al menos 100 hoben’ tabata involucra den e incidente, segun Omroep Brabant.

E pelea a cuminsa despues cu dos café a cera nan porta, polis a reporta. E causa tras di e incidente violento ainda no ta estableci. Segun un testigo, e gruponan tambe a usa bat pa ataca otro.

Pa ora polis a yega e pelea a stop caba. Autoridadnan a pidi e grupo bandona e sitio pero nan a nenga. Al menos

24 agente tabata necesario pa trece e situacion bao control.

“Agentenan a saca nan baton y forma linea”, un vocero di polis a bisa. “A check varios hoben. A nota nan detayenan. Tambe nos a duna un multa pa intoxicacion publico na e agresor di e grupo cu a bira contra polis.”

Segun Omroep Brabant, no a haci ningun aresto.

Varios persona a sufri herida durante e pelea y mester a ricibi tratamento den un ambulance.

Potret di Omroep Brabant.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa compra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Trek lady's mountain bike almost
new
Trek man's mountain bike
almost new
Car carrier, 2 helmets, plus extra
accessories
Call 5847321

TA BENDE

Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa compra pa
bou di brug
Tel. 744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO

Unified One Events
Photos, films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel. 746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel. 593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel. 641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine bieu, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilindro
"criyoyo" duradero
Prijs Afl. 250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls. 600
Deposito Fls. 400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE

New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel. 566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto muebla pa un persona
Tur servicio inclui. Fls. 1000
Simon Antonio
Tel: 699 1778

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no: 33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Winterdal
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awacero pasajero te breve den marduga

Temperatura maximo 32 grado celsius
Temperatura minimo 27 grado celsius

Bahada di solo : 7:04 pm
Subida di solo : 6:13 am.

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Un disturbio den nivelnan mas halto di atmosfera ta move poco poco y lo sigui trece humedad y inestabilidad den region. Esaki lo pone cu de bez en cuando mas nubia lo pasa riba region local. Principalmente den oranan di marduga i mainta di dialuna esaki por duna un awacero pasajero te breve. Tambe ta existi chance chikito pa lamper cu strena.

Condicionan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama leve te modera na partinan proteje, y modera na partinan zuid ta wordo spera den proximo 24 ora. Riba sectornan oost te noordwest lama lo ta generalmente modera. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 7 pia. E olanan di mas halto lo ta na partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 06/04/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.45	1.47	1.49
CHF	196.77	197.49	198.29
GBP	2.45	2.50	2.56
JPY	160.26	161.72	163.34
EUR	213.81	215.77	217.93
DKK	28.04	28.76	29.56
NOK	20.21	20.93	21.73
SEK	20.35	21.07	21.87

For amounts up to Afl. 100,000

‘E Debate’ cu enfoke riba ‘lidernan y millenials’ ta diaranson 9 di juni pa 7or di anochi

Bou di iniciativa di un ‘grupo di enfoke’ di hobenan local den combinacion cu e team di produc-

cion di e programa ‘Vota pa Ken’ y e team di ‘Xclusivo Magazine’ lo organisa ‘E Debate’. “E Debate”

aki lo tuma lugar diaranson dia 9 di Juni pa 7 or di anochi na Renaissance Convention Center.



E Debate lo ta “Hybrid” unda cu lo tin un publico limita presente den sala y pueblo completo lo por sigi esaki via rednan social manera e.o e pagina di facebook di ‘Vota Pa Ken’, ‘Debate Virtual Xclusivo’ y tambe otro medianan local cu lo join e transmision for di 7 or di anochi. Algun di e topiconan cu lo enfoca riba dje ta salubridad, educacion, problemanan social y husticia.

Un total di 10 partido a confirma nan participacion na e debate aki. Loke ta unico ta cu no ta solamente e lider di partido lo debate, pero tambe un representante ‘Millenial’. Esnan cu a confirma nan presencia ta ACCION 21 (Miguel Mansur y Christian Soto Garcia), AVP (Mike Eman y Gerlien Croes), CURPA (Eric Ras y Ashan Tromp), HTC (Gilbert Webb y Michelangelo Celestijn), MEP (Evelyn Wever Croes y Rocco Tjon), POR (Alan Howell y Patrick Kock), PPA (Lisette Malmberg y Joseandro Chiquito), RAIZ (Ursell Arends y Misha Raymond), RED (Ricardo Croes y Kin-sasha van der Blik) y UPP (Seraida Pemberton-Leonard y Yahaira Kuiperi).

E moderadornan pa e anochi aki lo ta den man di un team hopi balansa. Ta trata aki di e presentadornan di e programa Vota Pa Ken, tres hoben esta Samil Susebeek, Mauro Caralps y Sharkk Gario cu lo modera e parti cu e representantenan millennial y Jaqueline Wernet hunto

cu Atan Lee JR presentadornan di e programa Debate Virtual Xclusivo lo modera e parti unda cu e lidernan di partido lo debate.

E ekipo organisador cu ta consisti di diferente ‘young entrepreneurs’ den diferente ramo nan a formula e preguntanan y ponencianan basa riba entre otro decision di corte, rapportnan e.o di SER, Crisisplan, Landspakket, Plan di Educacion Nacional y preocupacionnan di nos comunidad vocifera tanto den medianan local como social cu lo percura pa un debate riba nivel y contenido. Tambe mester menciona cu e grupo di organisador a organisa un debate similar cu hopi exito durante e eleccion anterior. Esaki a tuma lugar den Cas di Cultura.

Pa locual ta produccion, esaki lo ta den man di Elite Productions & Entertainment y Elite Studios.

Pa e publico den sala ta hopi importante pa mantene nan mes na e reglanan principal di e.o pa no bini cu material di campaña, material di haci desordo etc. Tanto e publico como e candidato mester mantene respet pa otro.

Danki na Setar N.V., Subway, Crest, Elite Productions & Entertainment pa nan aporte pa hasi e debate aki posibel.

Unda por mira E Debate: <https://www.facebook.com/votapaken> y <https://www.facebook.com/xclusivomagazine>

Resultado Sorteo Juni 5 & 6, 2021					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
June 4	DIARIO		9331	7967	7759
June 5	DIARIO		9744	6550	2543
June 6	DIARIO		2652	4462	9428
June 4	KORSOU		2496	2806	4060
June 5	KORSOU		3623	8247	5267
June 6	KORSOU		7648	4409	6055
June 4	SUPER4		9693		
June 5	SUPER4		1281		
June 6	SUPER4		0771	SUPER5	40326
June 6	SANTO DOMINGO		NO TIN SORTEO		
	June 5	WEGA MERDIA	3337	1503	4909
	June 5	WEGA ANOCHI	0498	5793	2515
	June 6	WEGA MERDIA	7685	9520	4140
	June 5	WEGA MERDIA	0593		
	June 5	WEGA ANOCHI	4889		
	June 6	WEGA MERDIA	5698		
	June 5	WEGA MERDIA	9391		
	June 5	WEGA ANOCHI	6114		
	June 6	WEGA MERDIA	6161		
	June 5	WEGA MERDIA	0922	AQUARIUS	
	June 5	WEGA ANOCHI	0034	TAURO	
	June 6	WEGA MERDIA	8776	CANCER	
	June 5	109		X2	
	June 5	723		FP	
	June 6	262		X2	
	June 5	LOTTO DI DIA	04-23-25-27-30		3x match4
	June 6	WEGA DIADOMINGO	02-06-10-12-22		
		Afl. 51.000,-			
	june 5	LOTTO 5	02-03-21-24-30		Joker 34 Letter I
		Afl. 300.000,-			

LABA MAN
CU HABON
OF HANDSANITIZER
70% ALCOHOL

BONDIA
ARUBA

PREVENI CONTAGIO

20 biaha
of mas
pa dia

70%



It is with immense sadness in our hearts that we say goodbye to our beautiful baby boy. Your time on this earth was short, but so powerful. Some people only dream of angels, we held one in our arms. You were wanted and loved before you were born, and you will be forevermore. Thank you for choosing us as your family. See you soon, our little warrior.



RONIN EUGENE NOLAN KAERSENHOUT
29-09-2020 – 25-05-2021

Mommy and daddy:
Gaby de Mey and Jermean Kaersenhout

Sister: Amelia

Cousin: Joviënne

Grandparents:
Nadja and Silvio de Mey
Jeanna and Mario (Chinto) Kaersenhout

Great grandparents:
Carla and Ron Speyer
Maria and †Segundino de Mey
Marina and †Fernando Kock
Filomena and George Kaersenhout

Aunts and uncles:
Nicky and Derron de Mey
Jeanella and Joshua

Great aunts/uncles:
Danielle and Rossy and family
Amy, Iomar and Ainsley
Tico, Aida and family
Lisette, Jos and family
Yvonne and family
Marlyn, Rafael and family
Marjorie, Simon and family
Hans, Reina and family
Jeanette and family
Jacky, Orlando and family
Erwin, Xiomara and family
Glenn, Jael and family

Y demas famianan: de Mey, Kaersenhout, Speijer, Kock, Croes, Ras, van Bergenhenegouwen, Kelly, van Eenennaam, Geerman, Christiaans, Koolman, Dirks, Boekhoudt, Dijkhoff, Rozijn, v/d Bovenkamp, Lammers, Langeveld, Auf dem Brinke, Kock, Dirks, Garrido, Tromp, Maduro, Pastor, Palm, Donker, Lopez

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun familiar.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 8 di juni 2021 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia
fayecimento di nos esposo, tata, welo y ruman
stima:



RAFAEL KOCK
Mihor conoci como “Rafael, Papa Rafael, Mo Rafael”
*24 Oktober 1951 – †04 Juni 2021

Na nomber di su:

Mayornan:
† Federico “Fedjai” y † Agripina “Chichi” Kock - Dubero

Casa: Lourdes Kock – Ridderstaat

Yuinan:
Rowald Rafael Federico y Lina Kock - Osorno
Randolf Rene y Marylies Kock – Quilotte

Nietonan: Sean, Megan, Maeyson, Maevah

Rumannan:
† Laurenza “Aura” y † Reginaldo “Shona” Lampe-Kock y famia
Anselmo “Chemmy” y Annie Kock- Franken y famia
† Emelina “Ina” y † Jozeph “Cheppy” Ras- Kock y famia
Marianita “Ninita” y Noeul Quandus – Kock
† Virgilio “Fichi” y † Rosa Kock – Trimon y famia
Nemencio “Emy” y Olga Kock-Diaz
Florina “Rina” y Fernando Zapata – Kock
† Benny y Martha Kock – Quintero y famia

Swa y Cuña nan:
Jacinto “Chin” y Swinda Ridderstaat y famia
Virgilio “Ichi” y Omaira Ridderstaat y famia
Maria Ridderstaat y famia
Immaculata “Deta” Ridderstaat y famia
Lucia Ridderstaat
Jose “Jossy” Ridderstaat
Dolorosa “Doke” y Ido Kelly – Ridderstaat y famia
Cosma y Roland Winterdaal – Ridderstaat y famia

Ta invita tur sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, amigo, conocirnan y demas famia:
Kock, Dubero, Ridderstaat, Ras, Kelly, Winterdaal, Lampe, Tromp, Melaan, De Lanooy, Quandus, Quintero, Osorno, Zapata, De Mey, Quilotte, Croes, Wever, Donata, Maduro, Matos, Mejia.

Pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar:
Diamars 8 Juni 2021 di 2’or pa 4’or di atardi na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Sigui pa Cremacion den seno familiar.
Oportunidad pa condoleer lo ta **Dialuna 07 Juni 2021 di 7’or pa 9’or pm na Aurora Funeral Home.**
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Pa situacion actual di Covid-19 tin cu cumpli reglanan stipula door di DVG tapaboca ta obligatorio, hasi uso di handsanitizer y mantene distanciamiento social, evita aglomeracion y no ta permiti pa duna man, sunchi y brasa.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di e aviso aki yiu Marianela, ruman Idalisa y Victor y famia, sobrino Yovanny y Susanna y famia y mescos cu ruman Gloria y demas mescos cu rumannan y famia ta desea di extende un gratitud na un y tur cu a brinda nos sosten durante fayecimento y entierro di nos defunto stima



Flora Estela Francisca Salcedo-Cruz
17 september 1951

★ † 28 di mei 2021

Un danki ta bay na tur esnan cu a yama, a manda e-mail di condolencia y a manda mensahe via what’sapp y tambe un danki special ta bay na Olive Tree (Somaira y su staff) pa e bon servicio y un caluroso gratitud ta wordo extendi na Pastoor Raffi y Sra. Zinia Lopez y Sr. Gregory Goedgedrag di Misa Santa Theresita pa e bunita servicio di response y e servicio y e bunita canticanan. Tambe na Dr. Casper Laclé, Internista Dr. Carina Kelly, Botica di Servicio (Magaly y henter staff) y na Imsan (Aaron), su amiganan: Omaira, Marisol y Betania.

Alaves ta invita bisiña, amigo y conocer pa asisti na un Santo di Sacrificio di Misa pa descanso eterno di nos mama, abuela, tanta, ruman, cual lo tuma lugar riba diabierna 11 di juni, 2021 pa 6 or di atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Un danki na un y tur di curason...

BONDIA
ARUBA

BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecuencianan serio pa e desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho



*Señor ta mi wardador,
mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.*

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Elisa Maria Koolman - Kock
Miho conosi como: Liesje ex tx 99
***12 Mei 1950 - † 6 Juni 2021**

Acto di entierro lo wordu anuncia después .

*Staff y personal di Ad Patres funeral home &
Crematorium ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e
fayecida.*

Pipeline foes gear up for large northern Minnesota protests

(AP) — **Environmental and tribal groups opposed to Enbridge Energy's ongoing effort to replace its aging Line 3 crude oil pipeline are planning large protests in northern Minnesota as the Canadian-based company gears up for a final construction push.**

Organizers say they expect hundreds of people to participate in the "Treaty People Gathering" on Monday, which they are billing as the largest show of resistance yet to the project. They plan to march to the headwaters of

the Mississippi River, one of the water crossings for the pipeline, where they will deliver speeches and participate in organized civil disobedience.

Opponents of the project have say they will do whatever it takes to block completion of the project, including risk being arrested. Among those they say will be on hand Monday will be actors Jane Fonda, Catherine Keener, Rosanna Arquette and Taylor Schilling, as well as environmentalist and author Bill McKibben.

Line 3 carries Canadian crude from Alberta. It clips

Jill Biden, Dr. Fauci visit vaccine site at Harlem church

(AP) — **First lady Jill Biden and Dr. Anthony Fauci toured a COVID-19 vaccination site at a historic Harlem church on Sunday.**

Biden, Fauci and U.S. Sen. Kirsten Gillibrand, a New York Democrat, watched as people got their shots in the basement of the Abyssinian Baptist Church.

Biden asked a teenager about to get his shot how old he was, and when he said he was 14, she responded, "You're 14, that's exactly what we want! Twelve and over."

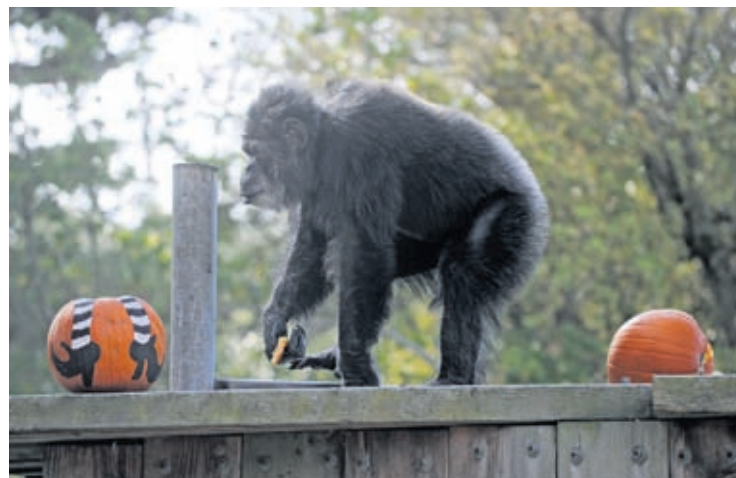
The Abyssinian Baptist Church has often hosted



elected officials and other dignitaries, including in February when former President Bill Clinton and former Sen. Hillary Clinton attended a memorial service for actor Cicely Tyson.

The church first started offering vaccine doses in January in an effort to boost the vaccination rates in New York City's Black and Hispanic communities.

Oldest male chimpanzee in US dies at San Francisco zoo



(AP) — **The oldest male chimpanzee living in an accredited North American zoo died Saturday at the San Francisco Zoo & Gardens. He was 63.**

The chimpanzee, named Cobby, had been a hand-reared performing chimpanzee before he was brought to the San Francisco zoo in the 1960s. Although

the zoo said in a news release that the chimpanzee's cause of death had not been determined, the animal had recently been ill and zoo officials believe old age was a factor.

The International Union for Conservation of Nature lists chimpanzees as endangered, and they are considered among the most at-risk primates in Africa due to

hunting, habitat loss and disease.

The average life expectancy of the 100,000 to 200,000 chimpanzees living in the wild is 33 years, while it is between 50 and 60 years under human care, the zoo said.

Cobby was integral in bringing together the San Francisco Zoo's chimpanzee population, officials said, and acted like the elder of the troop.

"Cobby was part of San Francisco," said Tanya M. Peterson, executive director of the San Francisco Zoological Society, in a statement. "He touched so many lives, and people have so many memories of him. He is irreplaceable, and our hearts are broken. We will all miss seeing his handsome grey beard watching over us from the top platform of the yard."

a corner of North Dakota on its way across northern Minnesota to Enbridge's terminal in Superior, Wisconsin. The Canadian and Wisconsin replacement segments are already carrying oil. The Minnesota segment is about 60% complete.

Project opponents say the replacement pipeline, which would carry Canadian tar sands oil and regular crude, would worsen climate change

and risk spills in sensitive areas where Native Americans harvest wild rice, hunt, fish, gather medicinal plants and claim treaty rights.

Minnesota Gov. Tim Walz told Minnesota Public Radio News that he doesn't plan to deploy the National Guard during the event, saying he doesn't expect protesters to "interfere with lawful construction or lawful practices."



Biden turns to Obama to help boost health care enrollment

(AP) — President Joe Biden turned to his old boss, former President Barack Obama, on Saturday to help him encourage Americans to sign up for “Obamacare” health care coverage during an expanded special enrollment period in the pandemic.

Biden used his weekly address for a brief Zoom chat with Obama to draw attention to the six-month expanded enrollment period that closes Aug. 15. Meanwhile the government released a report that claims that nearly 31 million Americans — a record — now have health coverage through the Affordable Care Act.

“We did this together,” said Obama, whose administration established the health insurance marketplace. “We always talked about how, if we could get the principle of universal coverage established, we could then build on it.”

The White House effort to spotlight the expanded enrollment and claim strong numbers for the health law comes as the political world and the health care system

await a Supreme Court ruling on the law’s constitutionality. The Zoom call was recorded on Friday afternoon and released Saturday as Biden’s weekly address.

The Health and Human Services Department said in a report that nearly 31 million have obtained coverage in 2021 as a result of the law. That’s considerably higher than the more than 20 million estimate that’s commonly cited.

The Biden administration has launched a special sign-up period during the pandemic, and Congress passed a big boost in subsidies for private health plans sold under the law. But that alone doesn’t explain the increased coverage.

The report says 11.3 million people are covered through the health law’s marketplaces, where subsidized private plans are offered. An additional 14.8 million are covered through expanded Medicaid, the report adds. All but a dozen states have accepted the law’s Medicaid expansion, which mainly serves low-income working adults. And 1 million are covered by so-called basic health plans,

an option created by the law and offered in a limited number of states.

That accounts for enrollment of about 27 million people. But the Biden administration is also claiming credit for four million people who would have been eligible for Medicaid without Obama’s law.

Larry Levitt, executive vice president for health policy at the Kaiser Family Foundation, said the law broke down barriers to enrollment among those who were already eligible by simplifying applications and increasing awareness. He also pointed to the establishment of community-based navigators tasked with helping newly eligible people find coverage and conducting outreach to those who were already eligible but didn’t necessarily know it.

“It didn’t require a sweeping law like the ACA to get people who were already eligible for Medicaid enrolled, but the provisions of the ACA did help to get these millions of people covered,” Levitt said.

The Supreme Court is soon expected to rule on a chal-



lenge to the health law from Texas and other GOP-led states. They argue that because Congress has eliminated the law’s penalty for being uninsured, a now-toothless ACA requirement that almost all Americans must have health insurance is unconstitutional and therefore the law should fail.

Those defending the law say that even if the Supreme Court strikes down the coverage requirement there’s no reason to tamper with the rest of the law.

The White House says 1.2 million people have now signed up for health insurance through the government marketplace during the special enrollment period that began in February. That number includes people who would have qualified for a sign-up opportunity even

without Biden’s special enrollment period.

A life change such as losing workplace coverage or getting married is considered a “qualifying life event” that allows people to sign up any time during the year. Last year about 390,000 people signed up because of life changes from Feb. 15 to April 30, the government said.

Biden, in the conversation with Obama, spoke about the 2015 death of his son Beau Biden from cancer.

“I literally remember sitting on the bed with him within a week or so him passing away,” Biden said, “and thinking, what in God’s name would I do if I got a notice from the insurance company saying you’ve outlived your coverage?”

High court asked to review men-only draft registration law

(AP) — The Supreme Court is being asked to decide whether it’s sex discrimination for the government to require only men to register for the draft when they turn 18.

The question of whether it’s unconstitutional to require men but not women to register could be viewed as one with little practical impact. The last time there was a draft was during the Vietnam War, and the military has been all-volunteer since. But the registration requirement is one of the few remaining places where federal law treats men and women differently, and women’s groups are among those arguing that allowing it to stand is harmful.

The justices could say as soon as Monday whether they will hear a case involving the Military Selective Service Act, which requires men to register for the draft.

Ria Tabacco Mar, the direc-

tor of the American Civil Liberties Union’s Women’s Rights Project, who is urging the court to take up the issue, says requiring men to register imposes a “serious burden on men that’s not being imposed on women.”

Men who do not register can lose eligibility for student loans and civil service jobs, and failing to register is also a felony punishable by a fine of up to \$250,000 and five years in prison. But Tabacco Mar says the male-only requirement does more than that.

“It’s also sending a tremendously harmful message that women are less fit than men to serve their country in this particular way and conversely that men are less fit than women to stay home as caregivers in the event of an armed conflict. We think those stereotypes demean both men and women,” she said.

Even if the draft is never used

again, retaining the men-only requirement sends a “really damaging message,” said Tabacco Mar, who represents the National Coalition For Men and two individual men challenging the law.

A group of retired senior military officers and the National Organization for Women Foundation are among the others urging the court to take the case.

If the court agrees to hear the case, it wouldn’t be deciding whether women have to register, just whether the current system is constitutional. If it isn’t, then it would then be up to Congress to decide how to respond, either by passing a law requiring everyone to register or deciding registration is no longer necessary.

The issue of who has to register for the draft has been to the court before. In 1981, the court voted 6-3 to uphold the men-only registration requirement. At the time, the

decision was something of an outlier because the court was regularly invalidating gender-based distinctions in cases about other areas of the law. Many of those cases were brought by the founding director of the ACLU’s Women’s Rights Project, Ruth Bader Ginsburg, who became a justice in 1993.

The last time the high court considered the Military Selective Service Act, then-Justice William Rehnquist explained that the purpose of registration “was to prepare for a draft of combat troops.” He said that because women could not serve in combat, the law was not unlawful sex discrimination that violated the Constitution.

But military policy has changed. In 2013, the Department of Defense lifted the ban on women serving in combat. Two years later, the department said all military roles would be open to women without exception.

Just last year, a congressional commission concluded that the “time is right” to extend the obligation to register to women. “The current disparate treatment of women unacceptably excludes women from a fundamental civic obligation and reinforces gender stereotypes about the role of women, undermining national security,” the commission said in a report.

The Biden administration is urging the justices not to take the case and to let Congress instead tackle the issue. Administration lawyers wrote in a brief that any “reconsideration of the constitutionality of the male-only registration requirement ... would be premature at this time” because Congress is “actively considering” the issue.

The case about the draft is *National Coalition For Men v. Selective Service System*, 20-928.

Another COVID side effect: Many kids head to summer school

(AP) - With her three teenagers vaccinated against COVID-19, Aja Purnell-Mitchell left it up to them to decide whether to go back to school during summer break.

The decision was unanimous: summer school.

“Getting them back into it, helping them socialize back with their friends, maybe meet some new people, and, of course, pick up the things that they lacked on Zoom,” the Durham County, North Carolina, mother said, ticking off her hopes for the session ahead, which will be the first time her children have been in the classroom since the outbreak took hold in the spring of 2020.

Across the U.S., more children than ever before could be in classrooms for summer school this year to make up for lost learning during the outbreak, which caused monumental disruptions in education. School districts nationwide are expanding their summer programs and offering bonuses to get teachers to take part.

Under the most recent federal pandemic relief package, the Biden administration is requiring states to devote some of the billions of dollars to summer programs.

The U.S. Education Department said it is too early to know how many students will sign up. But the number is all but certain to exceed the estimated 3.3 million who went to mandatory or optional summer school in 2019, before the pandemic.

In Montgomery, Alabama, for example, more than 12,000 of the school system’s 28,000 students signed up before the June 1 deadline. Typically about 2,500 go to summer school. Philadelphia had enrolled 14,700 by Friday and was expecting more for the mostly in-person programs, up from the 9,300 students in last summer’s all-virtual sessions.

“It’s an understatement to say the needs are greater this year,” said Kalman Hettleman, an education policy analyst in Maryland.

Hettleman worries most about the reading skills of disadvantaged younger stu-



dents who were falling behind even before COVID-19 closed schools and were likely to encounter technological hurdles afterward.

“It’s not realistic to think that summer school, no matter how good and intense, will close all the gaps because many of these kids had gaps before the pandemic,” said Hettleman, who wants to see sessions mandatory for low-performing students in Baltimore. “But it will help, and it will at least give them a fighting chance if there are intense interventions during the regular school year.”

Las Vegas high school freshman Taylor Dennington never thought she would be in summer school, but there she was starting this past week — along with plenty of

friends — after a year of remote learning.

“This year was such an unmotivating school year,” she said.

“It got to the point where I wasn’t doing ANY work, I was just going to class,” Dennington, who is taking biology and math, said in a text exchange. “I learn better in school than online. Being in a classroom where a teacher is present is so much better than waiting hours for an email back from your teacher.”

In North Carolina, Purnell-Mitchell’s children will have access to five or six weeks of full-day programs that include academics and activities like sports or music. Districts also will provide transporta-

tion and meals, thanks to the influx of federal spending.

Under a unanimously passed North Carolina law, the nearly 1 in 4 students deemed to be in danger of falling behind — about 200,000 students statewide — are being given priority for summer school, with extra slots open to others who want them. Some districts are inviting all of their students.

Full Coverage: Coronavirus pandemic School systems must devote some of the federal funding to deal with COVID-19’s disproportionate effect on students from poor families, those whose first language is not English, members of minority groups and those who are homeless or in foster care.



The expanded programs around the country have greatly increased the need not only for teachers but for bus drivers, custodians and cafeteria employees.

Some North Carolina teachers will get a \$1,200 bonus. There are also bonuses for teachers in certain grades whose students show improvement in reading and math.

Elsewhere, a district in Anderson, South Carolina, has nearly doubled teachers’ summer school pay to \$60 an hour. Teachers and nurses in Spring Branch, Texas, are getting raises of up to 20%. In Mississippi, the Starkville Oktibbeha school system raised teachers’ hourly pay by \$10, to \$35, for the summer.

Connecticut is promising \$4,500 stipends to 500 college students who work at K-12 summer programs.

New York City, the nation’s largest school district, with over 1 million youngsters, is offering summer school to all students, not just those falling behind.

“Our kids have been through so much,” Mayor Bill de Blasio said in announcing the plans, “and they need our support as we build a recovery for all of us.”

Philadelphia and San Diego are among others to announce districtwide eligibility. Chicago plans to vastly expand its programs.

Purnell-Mitchell said her children had different reasons for wanting to go to school this summer. Her older daughter, Kyra Mitchell, who has autism, missed the one-on-one interaction with teachers that helps her learn, while Kyla Mitchell did well remotely but wasn’t able to make new friends and socialize. Her son, Cartier Mitchell, said he had had enough time off and was ready to go back.

“I think it’s going to give them some of the milestone markers that they might have missed and give them a better outlook for going into the doors” in the fall, Purnell-Mitchell said, “instead of feeling like they’ve lost a year and a half of knowing what they’re doing.”

Pope voices 'pain' over Canadian deaths, doesn't apologize

(AP) — Pope Francis on Sunday expressed his pain over the discovery in Canada of the remains of 215 Indigenous students of church-run residential schools and pressed religious and political authorities to shed light on "this sad affair." But he didn't offer the apology sought by the Canadian prime minister.

Francis, in remarks to faithful gathered in St. Peter's Square, also called on the authorities to foster healing but made no reference to Prime Minister Justin Trudeau's insistence, two days earlier, that the Vatican apologize and take responsibility.

From the 19th century until the 1970s, more than 150,000 Indigenous children were forced to attend state-funded Christian schools, the majority of them run by Roman Catholic missionary congregations, in a campaign to assimilate them into Canadian society.

The Canadian government

has admitted that physical and sexual abuse was rampant in the schools, with students beaten for speaking their native languages.

Ground-penetrating radar was used to confirm the remains of the children at the Kamloops Indian Residential School in Kamloops, British Columbia, last month. The school was Canada's largest such facility and was operated by the Catholic Church between 1890 and 1969.

"I am following with pain the news that arrives from Canada about the upsetting discovery of the remains of 215 children," Francis said in his customary Sunday noon remarks to the public.

"I join with the Canadian bishops and the entire Catholic Church in Canada in expressing my closeness to the Canadian people traumatized by the shocking news," Francis said.

"This sad discovery adds to the awareness of the sorrows and sufferings of the past," he

added.

Trudeau on Friday blasted the church for being "silent" and "not stepping up," and called on it to formally apologize and to make amends for its prominent role in his nation's former system of church-run Indigenous residential schools.

He noted that when he met with Francis at the Vatican in 2017, he had asked him to "move forward on apologizing" and on making records available. But, Trudeau said, "we're still seeing resistance from the church, possibly from the church in Canada."

Chief Rosanne Casimir of the Tk'emlups te Secwepemc First Nation in British Columbia has said her nation wants a public apology from the Catholic Church. The Missionary Oblates of Mary Immaculate, which ran nearly half of Canada's residential schools, has yet to release any records about the Kamloops school, she also said.

Francis' comments spoke of



healing but not of apology.

"May the political and religious authorities continue to collaborate with determination to shed light on this sad affair and to commit humbly to a path of reconciliation and healing," Francis said.

"These difficult moments represent a strong call to distance ourselves from the colonial model and from today's ideological colonizing and to walk side by side in dialogue, in mutual respect and

in recognizing rights and cultural values of all the daughters and sons of Canada," the pope said.

"Let's entrust to the Lord the souls of all those children, deceased in the residential schools of Canada," the pontiff added. "Let us pray for the families and for the indigenous Canadian communities overcome by sorrow." Francis then asked the public in the square below his window to join him in silent prayer.

Yemen officials say Houthi rebel missile hits city, kills 17

(AP) — A ballistic missile fired by Yemen's Houthi rebels on Saturday killed at least 17 people in a government-held city, including a 5-year-old girl, officials said, as a U.S. envoy to the country accused the rebels of failing to try to reach peace in the war-wrecked nation.

The missile hit a gas station in the Rawdha neighborhood in the central city of Marib, according to Ali al-Ghulisi, the provincial governor's press secretary.

Information Minister Moammar al-Iryani said the attack killed at least 17 people and wounded at least five others. All casualties were civilians, he added.

He called on the U.N. and the U.S. to condemn the attack, saying it amounted to a war crime.

There was no immediate comment from the Houthis.

The government-run SABA news agency reported that the rebels also fired an explosive-laden drone shortly after the missile attack. It said the drone destroyed two ambulances that had rushed to the area to transfer wounded to hospitals.

Iran-backed Houthi rebels have been attempting since February to capture

Marib from the internationally recognized government to try to complete their control over the northern part of Yemen.

But they did not make any substantial progress and suffered heavy losses amid stiff resistance from government forces aided by the Saudi-led coalition supporting them.

Yemen has been embroiled in a civil war since 2014, when the Iranian-backed Houthis swept across much of the north and seized the capital, Sanaa, forcing the internationally recognized government into exile.

The Saudi-led coalition entered the war the following year on the side of the government. The war has killed more than 130,000 people and spawned the world's worst humanitarian crisis.

Saturday's attack on Marib came just a day after U.S. special envoy for Yemen Tim Lenderking lashed out at the rebels, accusing them of failing to try to reach an urgently needed cease-fire. He said the Iranian-backed Houthis bear the major responsibility for refusing to engage meaningfully and to take steps to "resolve a nearly seven-years conflict that has brought unimaginable suffering to the Yemeni people."

Lenderking's remarks came in a statement late Friday by the State Department after his return from a Mideast diplomatic mission on Yemen that took him to Saudi Arabia, Oman, the United Arab Emirates and Jordan.

He also criticized the Houthis' renewed offensive on the oil-rich Marib province, an anti-Houthi stronghold held by the internationally recognized government that is crucial to the country's energy supplies.

The ongoing Marib attack, which began in February amid an international and regional diplomatic push to end the conflict, has left the rebels "increasingly isolated," Lenderking said.

The State Department said Lenderking coordinated his efforts closely with the U.N. special envoy for Yemen Martin Griffiths, who held video talks last week with the Houthis' religious and military leader, Abdel-Malek al-Houthi.

Griffiths expressed frustration that his efforts to achieve a cease-fire have been derailed by warring parties seeking gains on the battlefield.

He urged the sides to seize the "considerable regional and international support" for the U.N. peace plan.

Lenderking's rebuke to the Houthis

came as the U.N. Security Council criticized the rebels for delaying a technical assessment of an oil tanker moored off the war-torn country's coast loaded with more than 1 million barrels of crude oil.

An Omani delegation, meanwhile, arrived in Sanaa for talks with rebel leaders that aim to advance the peace process, according to Mohammed Abdul-Salam, the chief Houthi negotiator.

Another Houthi official said the delegation arrived on an Omani military plane and would try to convince Houthi leaders to halt their offensive on Marib and return to the negotiating table in Oman's capital of Muscat.

The official spoke on condition of anonymity because he was not authorized to brief the media.

The visit came after Secretary of State Antony Blinken spoke by phone Friday with Omani Foreign Minister Badr bin Hamad bin Hamoud al-Busaidi.

Blinken reiterated the need for "an immediate, comprehensive ceasefire to help bring the war in Yemen and the humanitarian suffering of the Yemeni people to an end," according to the State Department.

Jerusalem evictions that fueled Gaza war could still happen

(AP) — A long-running campaign by Jewish settlers to evict dozens of Palestinian families in east Jerusalem is still underway, even after it fueled weeks of unrest and helped ignite an 11-day Gaza war.

An intervention by Israel's attorney general at the height of the unrest has put the most imminent evictions on hold. But rights groups say evictions could still proceed in the coming months as international attention wanes, potentially igniting another round of bloodshed.

The settlers have been waging a decades-long campaign to evict the families from densely populated Palestinian neighborhoods in the so-called Holy Basin just outside the walls of the Old City, in one of the most sensitive parts of east Jerusalem.

Israel captured east Jerusalem, home to holy sites sacred to Jews, Christians and Muslims, in the 1967 war and annexed it in a move not recognized internationally. Israel views the entire city as its capital, while the Palestinians want east Jerusalem as the capital of their future state.

The settlers are using a 1970 law that allows Jews to reclaim properties lost during the 1948 war surrounding Israel's creation, a right denied to Palestinians who lost property in the same conflict, including Palestinian citizens of Israel.

The Israeli rights group Ir Amim, which closely follows the various court cases, estimates that at least 150 households in the neighborhoods of Sheikh Jarrah and Silwan have been served with eviction notices and are at various stages in a long legal process.

The plight of four extended families comprising six households in Sheikh Jarrah, who were at risk of imminent eviction, triggered protests that eventually merged with demonstrations over the policing of a flashpoint holy site. After warning Israel to halt the evictions and withdraw from the site, Hamas fired long-range rockets at Jerusalem on May 10, triggering heavy fighting between Israel and the Islamic militant group that rules Gaza.



As tensions rose, Israel's Attorney General Avichai Mandelblit secured the postponement of the final hearing in the case of the four families. Another group of families requested that the attorney general also intervene in their cases, securing a delay. Israelis are currently trying to form a new government, adding more uncertainty to the process.

That has bought time for the families, but nothing has been resolved.

"Everything is very much hanging in the balance," said Amy Cohen, a spokeswoman for Ir Amim. Rights advocates fear Israel will proceed with the evictions once the furor dies down and international attention turns elsewhere.

"We're talking about over 1,000 Palestinians in both these two areas that are at risk of mass displacement," Cohen said. "Because these measures are taking place in

such an incremental manner, it's so much easier to dismiss."

The families in Sheikh Jarrah are stuck in limbo. A total of at least 65 families in two areas of the neighborhood are threatened with eviction, according to Ir Amim, including a group of families set to be evicted in August.

Banners hang in the street in Sheikh Jarrah, and small, occasional protests are still held there. Police man checkpoints at either end of the road and keep watch as Jewish settlers — who seized one of the homes in 2009 — come and go.

The settlers say they acquired the land from Jews who owned it before the 1948 war, when Jordan captured what is now east Jerusalem and the occupied West Bank. Jordan settled several Palestinian families on the land in the early 1950s after they fled from what is now Israel during the 1948 war. Settlers began trying to evict them

shortly after Israel captured the West Bank and east Jerusalem in the 1967 war.

For Palestinians, the evictions conjure bitter memories of what they refer to as the Nakba, or "catastrophe," of Israel's creation, when some 700,000 Palestinians — a majority of the population — fled or were driven from their homes as the new state battled five Arab armies. Most ended up in refugee camps in the West Bank, Gaza and neighboring countries.

"This isn't just about Sheikh Jarrah, it's about the entire Israeli occupation, that's the problem. They aren't going to stop here," says Saleh al-Diab, who was born, grew up, married and raised his own children in one of the homes under threat in Sheikh Jarrah.

"You lose your home to them in 1948 and then they come back after 1967 and take your home again," he said.

Yaakov Fauci, a settler from Long Island, New York, who gained internet fame after a widely circulated video showed a Palestinian resident scolding him for stealing her home, says the Palestinians are squatting on private property.

"They've lived here since 1956. This is not exactly ancestral land going back to the times of Abraham," he said. Fauci says he is a tenant and has no personal involvement in the legal dispute, but he insists the land belongs to the Jewish people.

"We don't want to cause them any pain and suffering, but we need to have our land back," he said. "If there are people there, they have to unfortunately get out."

Ir Amim estimates that settler organizations have already evicted 10 families in Sheikh Jarrah and at least 74 families in Silwan, a few kilometers (miles) away, in the last few decades.

The Israeli government and a settler organization that markets properties in Sheikh Jarrah did not respond to requests for comment. Israel has previously said the evictions are a private real estate dispute and accused Hamas of seizing on the issue to incite violence.

The settler movement enjoys strong support from the Israeli government and the right-wing parties that dominate Israeli politics. The settlers have benefitted from Israeli policies going back to 1967 that have encouraged the expansion of Jewish settlements in the occupied West Bank and east Jerusalem while severely restricting the growth of Palestinian communities.

Today, more than 700,000 Jewish settlers live in both territories, mostly in built-up residential towns and neighborhoods. The Palestinians and much of the international community view the settlements as a violation of international law and a major obstacle to peace.

Ir Amim says Israeli authorities could intervene in any number of ways to prevent the Jerusalem evictions, including by modifying the law that allows settlers to take over such properties.

Hamas, which is designated a terrorist organization by the U.S. and the European Union, has demanded that Israel rein in the settlers as part of the informal truce brokered by Egypt that ended the Gaza war. Egyptian mediators are exploring ways to prevent the evictions, and previous cease-fires have included significant concessions to Hamas.

A war that destroyed hundreds of homes in Gaza may have ensured that residents of Sheikh Jarrah can remain in theirs, at least for now.



Pérez wins Azerbaijan GP after Verstappen crashes from lead

(AP) — Max Verstappen was cruising toward an easy second consecutive victory until an unexpected tire failure turned the Azerbaijan Grand Prix into a two-lap shootout and a shock victory for Sergio Pérez.

The finish Sunday just might have been an unintentional preview of the changes Formula One plans to experiment with later this season in an effort to add excitement to the on-track product.

Championship leader Verstappen crashed out of the lead with four laps remaining to bring out a red flag that set up the unconventional shootout from a standing start. Lewis Hamilton went off course trying to pass Pérez for the lead, marking the first time since 2016 that the top two in the championship standings failed to score point.

That made for an unfamiliar podium as Pérez, Sebastian Vettel and Pierre Gasly all finished in the top three for the first time this year.

Verstappen had no warning his tire was about to fail as he slammed into the wall. The Dutchman climbed from his car, inspected the tire and kicked it in anger before stomping off in disgust over the race-changing failure. "Sometimes you can hate this sport," Verstappen said after the race.

Red Bull was clearly concerned about the Pirelli tires after a similar accident ended

Lance Stroll's race earlier and under red flag the team asked F1 that the cars be allowed to change tires before the two-lap sprint to the finish.

F1 had previously announced it would experiment with half-hour sprint races in places of qualifying later this season. Baku was an unexpected preview of an even shorter, more explosive format.

Liberty Media, an American company, is in its fifth season running F1 after buying the commercial rights in 2017. The U.S. ownership has brought a focus on a younger audience on social media and in a deal with Netflix.

"The Americans took over, so I wasn't really surprised that we go first with the entertainment," Gasly said of the two-lap shootout that decided the race. "I was quite happy. It always brings a bit more excitement. It creates some sort of adrenaline inside you and I knew there will be some opportunities because you start only for two laps.

Pérez was the leader on the restart but Hamilton shot past him in his attempt to win the race and reclaim the points lead from Verstappen. But he failed to brake in the first corner and his Mercedes slid off track. Hamilton dropped to 15th, snapping a streak of 54 consecutive races of earning a points position finish.

Hamilton said he accidentally flicked a switch which "basically switches the brakes off and I just went straight."



Four-time champion Vettel took second to give Aston Martin its first ever F1 podium in an impressive drive after qualifying 11th. It was Vettel's highest finish since 2019. Gasly was third for AlphaTauri.

The red-flag was the second of the season following a crash between Valtteri Bottas and George Russell at Imola in April, and the longest suspension since Romain Grosjean's fiery crash in Bahrain last November caused a stoppage of more than an hour. It was the second career win for Pérez, who is in his first season with Red Bull. It somewhat salvaged the race for the team that had been headed toward a 1-2 finish before Verstappen's tire failed. Verstappen retained a four-point lead over Hamilton in the standings; Pérez

climbed from fifth to third.

Pérez's second win ties him with Pedro Rodríguez for the most in F1 by a Mexican driver. He waited nine years from his 2011 debut to his first win and now has two in six months.

Pérez called for an investigation into the tire failures, which should not happen on the straightaway at Baku.

"A failure there is something pretty extreme and luckily nothing happened today, but it's something that has to be reviewed and make sure that we understand what's going on," he said.

Charles Leclerc started on the pole for Ferrari but couldn't replicate his qualifying pace. He eventually finished fourth after losing a fight with Gasly for the last

podium place. Lando Norris took fifth for McLaren, hours after the team announced longtime investor Mansour Ojjeh had died aged 68.

Fernando Alonso was sixth for Alpine and Gasly's teammate Yuki Tsunoda took a career-best seventh.

Carlos Sainz was eighth for Ferrari after recovering from going off the track and Daniel Ricciardo was ninth to give McLaren a double points day. Kimi Raikkonen's 10th place for Alfa Romeo was his first points finish since Nov. 1.

Hamilton's teammate Bottas was never in contention after qualifying 10th and finished 12th after being overtaken by both of the Alfa Romeo cars. Mercedes failed to score a point for the first time since 2018.

Kevin De Bruyne voted player of year by fellow pros again

(AP) — Manchester City midfielder Kevin De Bruyne has been voted men's player of the year by his fellow professionals in

England for a second consecutive season after helping his team regain the Premier League trophy.



The Belgium international is only the third man to retain the Professional Footballers' Association trophy after Thierry Henry in 2003 and 2004 while playing for Arsenal, and Cristiano Ronaldo in 2007 and 2008 during his Manchester United career.

De Bruyne scored 10 goals in all competitions and had 18 assists as City also won the League Cup and reached its first Champions League final, which it lost to Chelsea.

"You want to win all the trophies with the team and then obviously if you win a trophy like this, this is probably

the most important one as an individual trophy in the league," De Bruyne said in a video released by the PFA. "To be voted by your competitors who you compete with every game, that says a lot. They are the people, in my view, who know the most about the game and they are trying to get to the best level.

"When you have these things, you can show your kids and say, 'Look, this is what daddy did when he was younger.'"

City teammate Phil Foden, who is 21, won the PFA's young player of the year accolade for the first time.

Fran Kirby was voted women players' player of the year for a second time after the Chelsea forward also collected the PFA award in 2018. Chelsea won the Women's Super League and League Cup in the recently completed season.

Manchester City's 20-year-old forward Lauren Kemp was voted young player of the year for a third time.

The PFA was unable to hold an in-person awards' ceremony for a second year due to ongoing pandemic restrictions.

Serena Williams loses at French Open; Federer withdraws



(AP) — Serena Williams turns 40 in September. Roger Federer hits that milestone the month before. No one knows how many more French Open appearances each will make, and this year's tournament ended for both on Sunday.

Williams fell way behind and could not put together a comeback against a much younger and less-experienced opponent in the fourth round at Roland Garros, losing 6-3, 7-5 to Elena Rybakina — who wasn't even born when the American made her tournament debut in 1998. Asked whether that might have been her last match at the clay-court major, Williams responded: "Yeah, I'm definitely not thinking about it at all. I'm definitely thinking just about other things, but not about that."

Her defeat came hours after Federer withdrew, saying he needed to let his body recover ahead of Wimbledon after a long third-round victory that ended at nearly 1 a.m. on Sunday. Wimbledon — which Federer has won eight times and Williams seven — begins June 28. "I'm kind of excited to switch surfaces," Williams said. "Historically I have done pretty well on grass."

She has won 23 Grand Slam

singles titles; Federer has won 20. They are two of the sport's greatest and most popular players, so it was quite a blow to the tournament, its TV partners and tennis fans to see both gone from the French Open field one after the other — and a week after Naomi Osaka pulled out, citing a need for a mental health break.

Williams has won the French Open three times. But the American hasn't been past the fourth round in Paris since she was the runner-up in 2016.

Rybakina is a 21-year-old from Kazakhstan who is ranked 22nd. This was just the seventh Grand Slam appearance for Rybakina — and the first time she ever made it so much as past the second round.

"When I was small, of course, I was watching her matches on TV. So many Grand Slams," Rybakina said.

Against Williams, whose right thigh carried a heavy tape job, Rybakina hit big, flat serves. She dealt with, but managed to steady, her nerves. She even produced the occasional return winner off Williams' speedy and spectacularly gifted serve, breaking her five times, including in the next-to-last game.

"I knew that the serve was going to be difficult for me to return. She's powerful, but

get broken.

In the next game, Williams gave away the opening point when, near the baseline, she failed to get out of the way of a shot from Rybakina that was flying long. Williams smiled ruefully and leaned over, resting and propping herself up with her racket. Repeatedly one sort of mistake or another undid Williams. She ended up with 19 unforced errors and only 15 winners.

"I'm so close. There is literally a point here, a point there, that could change the whole course of the match," Williams said. "I'm not winning those points. That, like, literally could just change everything."

Since winning the 2017 Australian Open while pregnant for her most recent major singles title — No. 23 set a record for the professional era — Williams has come close to tying Margaret Court's all-time mark of 24. That includes four runner-up finishes at Grand Slam tournaments, most recently against Bianca Andreescu at the 2019 U.S. Open. But since then, Williams has been beaten twice in semifinals, and once each in the third and fourth rounds. Last year at the French Open, she withdrew before the second round, citing an injured left Achilles.

Federer, meanwhile, never had pulled out of a Grand Slam tournament once he had started competing in it until now.

Rybakina next will meet Anastasia Pavlyuchenkova with a semifinal berth on the line; they're playing doubles together and are scheduled to play a third-round match in that event Monday. Pavlyuchenkova advanced with a 5-7, 6-3, 6-2 victory over two-time Australian Open champion Victoria Azarenka.

The other quarterfinal on that side of the women's draw is going to be Paula Badosa against Tamara Zidansek. Neither has been this far at a major tournament, either. One of those four players will become a first-time Grand Slam finalist next weekend. Stefanos Tsitsipas is still looking for his first major final, too, and he reached the quarterfinals at Roland Garros for the second year in a row by eliminating 12th-seeded Pablo Carreno Busta 6-3, 6-2, 7-5.

Tsitsipas next faces No. 2 Daniil Medvedev, who has won six of their previous seven meetings.

Medvedev is a two-time Grand Slam finalist — at the 2019 U.S. Open and this year's Australian Open — but was 0-4 for his career in Paris until now. He advanced Sunday by eliminating No. 22 Cristian Garin 6-2, 6-1, 7-5. The other quarterfinal on that side of the field will be unseeded 22-year-old Alejandro Davidovich Fokina against No. 6 Alexander Zverev or Kei Nishikori. Davidovich Fokina beat Federico Delbonis 6-4, 6-4, 4-6, 6-4.

